

# CD

REVISTA INFORMATIVA  
DEL ILUSTRE COLEGIO PROFESIONAL DE PROTÉSICOS DENTALES  
DE LA COMUNIDAD DE MADRID

# CAPITAL DENTAL

[www.capitaldental.es](http://www.capitaldental.es)

Nº 82  
PRIMAVERA  
2016



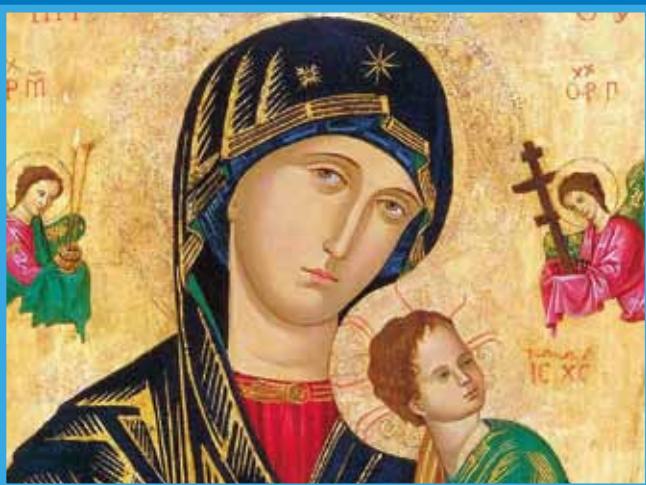
D. Manuel Molina Muñoz (Viceconsejero de Sanidad de la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid) y D. Carlos Enrique Machuca Pulido (Presidente del Colegio)



D. Ángel Molina Mesa, recogiendo el PREMIO A LA EXCELENCIA A LA TRAYECTORIA PROFESIONAL, junto con el Presidente D. Carlos E. Mochueca Pulido y el Vicepresidente del Colegio, D. Juan Carlos Megía Real



D. Ward Gerets y D. Eduardo Blanco, recogiendo el PREMIO A LA EXCELENCIA AL PRODUCTO, en representación de GC, de manos del presidente del Colegio D. Carlos E. Machuca Pulido.



Celebración Nuestra  
Señora Virgen del  
Perpetuo Socorro,  
Patrona de los protésicos  
dentales  
(24 de Junio)



[www.colprodecam.org](http://www.colprodecam.org)

[www.undentistanoesunprotesico.com](http://www.undentistanoesunprotesico.com)



M A D R I D



## JUNTA DE GOBIERNO

### Presidente

Carlos Enrique Machuca Pulido

### Vicepresidente

Juan Carlos Megía Real

### Secretario

Ángel Luis Romero de Miguel

### Tesorero

Antonio Roldán Gómez

### Interventor de Cuentas

Enrique Díaz Mayoral

### Vocal

Joaquín Madrueño Arranz

### Vocal

Guillermo Jiménez García

### Vocal

Esteban Mayoral Ordóñez

### Vocal

Pablo Galvez Zayas

### Secretaría

Horario de Oficina de Secretarías

Elena Muñoz de Osma y

Paz García Adrián

Lunes a Viernes de 10 a 15 horas

Lunes y Jueves de 16,30 a 20,30 horas

Teléfono: 91 758 02 38

Teléfono y fax: 91 758 02 39

Correo: info@colprodecam.org

Página web: www.colprodecam.org

### Marketing y Comunicación

Responsable: Dionisio García Gil

De lunes a viernes de 9,30 a 13,30 horas

Correo: info@colprodecam.org

Teléfono: 91 559 48 63 / 615 88 33 10

### Asesoría Jurídica

Asesoría Civil, Penal, Mercantil y

Administrativo-Sanitaria

Responsable: Juan Murall Herreros

Jueves de 16,30 a 20,30 horas

Teléfonos: 91 758 02 38/39

Correo: info@colprodecam.org

### Asesoría Laboral, Fiscal y Contable

Responsable: Alberto Sánchez Moreno

Lunes de 16,30 a 20,30 horas.

Teléfonos: 91 758 02 38/39

Correo: info@colprodecam.org

## Colaboradores

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| Agustín Arriaga Rodríguez   | José Escribano Solís      |
| Alfonso Carretero           | José Luis Sánchez Rubio   |
| Amador Oliver               | José María Fonollosa Pla  |
| Ana Cristina Rocha Gomes    | José Ramón Piñeira        |
| Ángel Luis Romero de Miguel | José Ribagorda            |
| Antonio Roldán              | Josua Polansky            |
| Bettina Cortés              | Juan Carlos Ezquerro      |
| Carlos de Gracia            | Juan Carlos Gavira        |
| Carlos Machuca Pulido       | Juan Carlos Megía Real    |
| Carlos Pazmiño              | Juan José Sempere         |
| César León                  | Juan Yarza                |
| Dolores Abad                | Julián Castillo           |
| Esteban Mayoral Ordoñez     | Lucio Álvarez             |
| Francisco Troyano           | Luis Martín               |
| Frank Kaiser                | Luis Miguel Vera          |
| Gabriel Hernández Guillamón | Mariano Bueno             |
| Germán Vincent              | Miguel Coronel            |
| Iñigo Casares               | Oriol de la Mata y Garcia |
| Ivan Roland                 | Paolo Pagliari            |
| Jaime Mayos                 | Urzula Myrlanska          |
| Joaquín Madrueño            | Reinaldo Nascimento       |
| Jorge Reyes Minguillán      |                           |

## Publicidad

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Unidesa                              | 3     |
| Asoprodentes                         | 7     |
| Opesa                                | 11    |
| Labor Dental                         | 13    |
| Roland Dental                        | 15    |
| MozoGrau                             | 17    |
| ETEE - Escuela Técnica de enseñanzas | 19    |
| Forlopdr (Protección de Datos)       | 20    |
| Asprodentes                          | 21    |
| Gealsi Asesores S.L                  | 23    |
| Himatra                              | 27    |
| Banco Sabadell                       | 29    |
| MAZ Sociedad de Prevención           | 31    |
| CM Dental                            | 33    |
| Red Dental                           | 35    |
| GT Medical                           | 36-37 |
| Straumann                            | 49    |
| Dental Everest                       | 53    |
| Rotativos Estevez                    | 56    |
| Asap                                 | 57    |
| Sepes                                | 59    |
| Dentaurum                            | 67    |
| Laboratorio Dental Reyes             | 68    |
| Zirkonzahn                           | 69    |
| Casa Schmidt                         |       |

Contraportada

## DIRECCIÓN DEL COLEGIO

Paseo Virgen del Puerto, Nº 65 Local  
( Entrada por calle San Alejandro )

Seguimos manteniendo los mismos números de teléfono y  
dirección de correo electrónico



**- odident**

Tecnología y anatomía.  
Estética y funcionalidad.

Tecnología de cuatro capas  
para una excelente resistencia  
a la abrasión, un borde incisal  
translúcido y  
un aspecto estético  
**INMEJORABLES.**

4 CAPAS  
16 COLORES A-D  
INALTERABLES  
ANATÓMICOS  
TRANSLÚCIDOS  
CON MAMELONES



**unidesa · odi**

DENTAL SUPPLIES MANUFACTURER



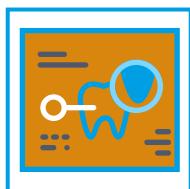
CONTACTA CON TU DISTRIBUIDOR  
[www.unidesa-odi.com](http://www.unidesa-odi.com)



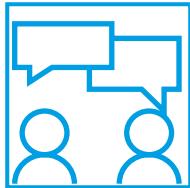
## Sumario



**5.**  
EDITORIAL



**6.**  
ARTÍCULO TÉCNICO - CIENTÍFICO



**8.**  
ARTÍCULO OPINIÓN



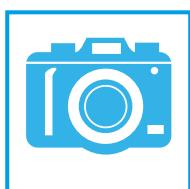
**12.**  
NOTICIAS CURIOSAS



**22.**  
DÍA DEL PROTÉSICO



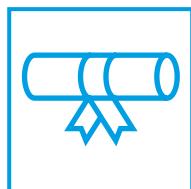
**32.**  
MARKETING Y COMUNICACIÓN



**34.**  
CONCURSO FOTOGRAFÍA



**39.**  
ASAMBLEA GENERAL



**40.**  
CURSOS



**48.**  
NOTAS DE PRENSA



**51.**  
CONFERENCIA 22 SEPTIEMBRE 2016



**58.**  
BIBLIOTECA



**62.**  
CONGRESO SEMESTRAL  
PORTUGAL PROTHESIS APTPD



**64.**  
CELEBRACIÓN PATRONA  
PROTÉSICOS VIRGEN PERPETUO  
SOCORRO

**CAPITAL DENTAL:**  
*Porque esta revista es  
de CAPITAL importancia  
en el sector DENTAL*

CAPITAL DENTAL no se identifica necesariamente con las opiniones vertidas en sus páginas por los colaboradores, ni por la información de los anuncios publicitarios

**CD**  
CAPITAL DENTAL

Edita: Ilustre Colegio Profesional de Protésicos Dentales de la Comunidad de Madrid  
Director: Enrique Díaz Mayoral  
Subdirector: Esteban Mayoral Ordóñez  
Director de Publicidad: Dionisio García Gil

# NO PARAMOS

Estimados colegiados:

No paramos,

Como todos los años para conmemorar la publicación de la Ley que reconoce nuestra profesión, el pasado mes de marzo celebramos el **Día del Protésico**, acto que nos permite reunirnos, ver a colegas que no podemos ver con asiduidad, comentar novedades relacionadas con nuestro trabajo y sobre todo pasar un rato agradable entre amigos. En ésta ocasión tuvimos la oportunidad de contar con el Viceconsejero de la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid; y pudimos comentarle las inquietudes de nuestra profesión.



No paramos,

ese Día del Protésico, lo hicimos coincidir con **Expodental 2016** una de las Ferias del sector más consolidadas en Europa, donde el Colegio como ya es habitual estuvo presente. Por el Stand del Colegio pasaron colegiados de Madrid, colegiados de otras comunidades, estudiantes de prótesis, odontólogos, etc. Fueron tres días de mucho trabajo, pero también de muchos encuentros, muchas conversaciones y muy buenos ratos.

No paramos,

estamos iniciando nuevas vías legales, gracias a las últimas reformas del Código Penal, para evitar el intrusismo y la competencia desleal que tanto daño hace en nuestra profesión (Fabricación en clínicas, laboratorios sin licencia sanitaria, etc...)

Hemos multiplicado nuestros contactos a nivel político para poder integrar a nuestro Colectivo cada vez más en todas las instituciones pertinentes, a fin de que tengamos cada vez mayor proyección en la sociedad.

Estamos intensificando nuestras acciones de cara a la Consejería de Sanidad en orden a la integración de los protésicos dentales como evaluadores en la formación continuada, y en la integración en organismos sanitarios.

No paramos,

cuando recibáis esta revista ya estaremos instalados en la nueva sede del Colegio. Como ya sabréis todos, nos hemos trasladado al **Paseo Virgen del Puerto, 65**. Donde pretendemos daros un mejor servicio. Esperamos que esta nueva ubicación sea del agrado de todos vosotros. No obstante, seguimos buscando el local idóneo para poder adquirirlo en propiedad.

No paramos,

ahora estamos preparando la **celebración de Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro**, la Patrona de nuestro colectivo y que el año pasado, tratando de recuperar lo que es nuestro y que los demás tienen también, lo celebramos por primera vez en mucho tiempo. La próxima celebración está prevista Dios mediante para el mes de junio y esperamos que poco a poco se vaya consolidando. Será otro motivo de encuentro.

No paramos,

y tendréis más noticias de más novedades.

Porque ni paramos ni pararemos para defender y consolidar cada vez más nuestra profesión y sus competencias.

Y para eso estamos, para trabajar con confianza e ilusión por ésta profesión y sus profesionales.

Un saludo.

**Ángel Luis Romero**  
*Secretario del Colprodecam*



# Creando estética natural con IPS e.max PressMT y la técnica Scoop.

Usando la técnica Scoop con IPS e.max Press MT de IVOCLAR VIVADENT, Rafael Sanrich, CDT, restaura dientes con el valor natural, color y translucidez exigida en la región anterior.



## Reto de restauración

Paciente femenino de 34 años de edad con seis restauraciones en dientes 6-11 compuesta de falta de estética, tejido irritado debido al sobre contorno, dismetría de sus incisivos centrales y leve rotación de sus incisivos laterales. El paciente pedía un tratamiento poco invasivo y una sonrisa con estética natural.

## Plan de tratamiento

**SCOOP**  
TECHNIQUE

y John Monges decidieron usar para las 6 carillas IPS e.max PressMT, el disilicato de litio de alta dureza Ivoclar Vivadent porque ofrece una integración óptima con la dentición natural.

### Paso 1



El Doctor Figueira eliminó las restauraciones de composite antiguas y limpió y desinfectó las zonas. Entonces preparó los dientes para mantener el esmalte y facilitar el bonding adhesivo y la cementación. Hizo la toma de color para la restauración final.

### Paso 2



El Doctor Monges hace un encerado de diagnóstico, lo duplica y lo usa como llave para crear la restauración provisional. Coloca la restauración provisional para una vista previa.

### Paso 3



Después de inyectar con las pastillas IPS e.max, fijo las carillas al modelo y elimino el exceso de reacción. Entonces uso mi técnica Scoop para la caracterización natural.

### Paso 4



Glaseo toda la superficie de las carillas. Esta vista lingual muestra el efecto de la técnica Scoop palatina/incisal. Caracterizo la superficie exterior y pongo algo de esmalte. Cubro los efectos con incisal, cocción y pulido.

### Resultado final



La restauración final cementada se mezcla armoniosamente en la boca con un posicionamiento ideal de las papillas y una mejora de las proporciones, forma y bordes.



Especializado en restauraciones y cosmética personalizada, Rafael Sanrich, CDT, es natural de Cali, Colombia y actualmente opera en VM Lab Technologies, un laboratorio en Aventura, FL.

Es graduado en los programas de certificación de técnicas de inyectado por IPS e.max e IPS Empress en el Instituto de Las Vegas y es líder de opinión para Ivoclar Vivadent Latino América y Estados Unidos. Es miembro de la Asociación Colombiana de Prótesis Dental y miembro honorífico de la Asociación Colombiana de Implantología.



**ASOPRODENTES**  
Asociación de Protésicos Dentales de España  
[www.asoprodentes.es](http://www.asoprodentes.es)

**¿Quiénes somos?.**- Asoprodentes, es actualmente una Asociación sin ánimo de lucro, que desde el año 2007 (anteriormente, Mutua Nacional de Previsión Social de los Protésicos Dentales de España, fundada en 1953), constituida al amparo de la Ley Orgánica 1/2002 de 22 de marzo, con personalidad jurídica y plena capacidad de obrar, careciendo de ánimo de lucro.

Tanto la Asociación, como anteriormente la Mutua (MUPRODENT), han sido fundadas y gestionadas por los propios protésicos dentales, y que al ser una entidad sin ánimo de lucro, todos los beneficios que se generan recaen sobre **los propios asociados**. Es decir, que cuantos más protésicos **suscribáis vuestros seguros** a través de Asoprodentes, mejores beneficios se podrán obtener.

Los mismos seguros que tienes pero más baratos, sin perder la antigüedad, ni los beneficios.

Entre otros fines procurar, gestionar y tramitar toda clase de seguros tanto en temas de Previsión social, como laboral y aquellos otros que establezcan las Leyes vigentes para el ejercicio de la profesión de Protésicos Dentales y aquellas otras que profesionalmente guarden relación con ella. Podrán beneficiarse también, los familiares y empleados de las instituciones relacionadas con la prótesis dental; así como las personas físicas o jurídicas que reúnan las condiciones que establezca la Asamblea General.

**¿Cómo trabajamos?** Mediante Convenios con las siguientes Aseguradoras:

**SANITAS** Seguros de Salud

**PlusUltra Seguros** Seguros de: Responsabilidad civil, de Hogar y Laboratorio.

**MAPFRE** En este caso, no tenemos convenio, si no, que debido a la relación de trabajo mantenida durante nuestra etapa como Mutualidad, al convertirnos en Asociación somos Agentes externos, por lo cual podemos ofrecer **todos sus productos** y en especial los colectivos, mucho más económicos.

**Caser**  
Seguros de Salud.

Seguros de Hogar y de Laboratorio.

**PONTE EN CONTACTO CON NOSOTROS  
TE INFORMAREMOS Y TE ACONSEJAREMOS**

**ASOPRODENTES**

Tfº: 91 548 88 34 / 609 900 691

Horario de Oficina: De 10 a 14 h.

**Paseo Virgen del Puerto, Nº65 Local 3, 28005 Madrid**

e-mail: [info@asoprodentes.es](mailto:info@asoprodentes.es)

[www.asoprodentes.es](http://www.asoprodentes.es)



# **CONTESTACIÓN AL ARTÍCULO DE LA ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE PRÓTESIS DENTAL DE MADRID PUBLICADO EN LA REVISTA GACETA DENTAL: Nº278, SECCIÓN ACTUALIDAD, DEL MES DE MARZO DE 2016 PÁGINA 152, TITULADO “NO ES OBLIGATORIA LA COLEGIACIÓN DE TODO EL PERSONAL DE LOS LABORATORIOS DE PRÓTESIS DENTAL DE MADRID”**

Frente a lo publicado por la Asociación Empresarial de Madrid, en la revista Gaceta Dental nº 278, del mes de marzo, Sección Actualidad, página 152, titulado “No es obligatoria la colegiación de todo el personal de los laboratorios de prótesis dental de Madrid”, el Ilustre Colegio Profesional de Protésicos Dentales de la Comunidad de Madrid informa y precisa lo siguiente.

1º La Asociación Empresarial de Madrid, como siempre, emite una información sesgada y con importantes omisiones. En principio, el Convenio Colectivo impugnado por esta Corporación, fue impugnado previamente, por la misma, ante la Dirección General de Trabajo de la Comunidad de Madrid. Dicha consejería obligó a dicha Asociación y a los demás representantes firmantes del convenio a su modificación y como consecuencia de ello se publicó en el BOCM Nº56 de 7 de marzo de 2015, la modificación del mismo en virtud del cual se consiguió que todo el personal Técnico del laboratorio (Protésicos Dentales) tuvieran que estar obligatoriamente titulado o habilitado por la Administración. En la actualidad dicha obligación sigue subsistiendo y en nada le afecta el fallo de la Sentencia dictada por la Sala de lo Social del TSJ de Madrid al que hace referencia el artículo comentado. Por lo tanto, aviso a navegantes: “Todos los protésicos dentales que estén englobados en la categoría profesional de personal técnico Y QUE EJERZAN LA PROFESIÓN deberán ser titulados o habilitados y por ello colegiados” y como ya hemos dicho a esa cuestión no le afecta el fallo de la sentencia pues el Convenio Laboral ya fue modificado previamente a instancias de este Colegio Profesional en el sentido expresado.

2º La Asociación Empresarial de Madrid, con la terminología usada en el artículo que contestamos parece dar a entender que este Colegio Profesional, lo que pretendía y buscaba con su demanda era conseguir la colegiación obligatoria de todo el personal de los laboratorios. Nada más alejado de la realidad. La intención real que movió a la Junta de Gobierno del Colegio de Protésicos Dentales de Madrid, era en realidad proteger el valor de nuestro título profesional y la profesión mediante su correcta regulación y no la colegiación obligatoria de quien no es profesional en ejercicio. Es conocido y notorio por casi todos los protésicos dentales la cantidad de personas que sin titulación ni habilitación están trabajando en realidad como protésicos dentales, y posiblemente causando una situación de competencia desleal frente a los laboratorios que contratan titulados o habilitados para ejercer las funciones propias de lo que solo le corresponde a los protésicos dentales incurriendo también en intrusismo. En definitiva, la intención era proteger el valor de los títulos o habilitaciones profesionales de los que los habían conseguido, intentar evitar la competencia desleal y dignificar nuestra profesión.

3º La Asociación Empresarial de Madrid omite totalmente que la Sentencia a la que se refiere ha sido recurrida ante el Tribunal Supremo a través del recurso de Casación, no siendo la misma todavía firme y definitiva. Pero ya estamos acostumbrados a las omisiones de dicha Asociación y a sus bamboleos, la cual nos pide ayuda y colaboración en las cuestiones puntuales que les interesan pero no tienen en cuenta los intereses que atañen a la Profesión como tal y al valor que debiera tener nuestra titulación, como "Profesionales que somos". Esta batalla jurídica acaba de empezar y no la hemos perdido en cuanto a la defensa del valor de nuestro título y habilitaciones. No la hemos perdido porque conseguimos que se publicara en el BOCAM la modificación del convenio ya indicada al conseguir que se quitara del mismo todas las personas que podían ejercer nuestra profesión sin título dentro del grupo profesional técnico. No la hemos perdido porque está pendiente el recurso de Casación ante el TS, ya reseñado, no la hemos perdido porque están pendientes las acciones de competencia desleal ante los Juzgados de lo Mercantil de Madrid, no la hemos perdido porque la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid empieza a tomar en serio la necesidad de controlar los organigramas de los laboratorios de Prótesis Dental a los efectos de controlar las titulaciones o habilitaciones del personal que trabaja en dichos establecimientos sanitarios; y sobre todo no la hemos perdido porque tenemos detrás a los protésicos dentales que valoran la profesión y sus títulos que son la inmensa mayoría.

Sobre este aspecto queremos poner de relieve que en el acto del Juicio la representación letrada de la Empresarial puso de relieve la verdadera preocupación que latía detrás de su defensa "¿Que van a hacer los laboratorios que tienen desde hace treinta años a protésicos trabajando sin título?".

Para finalizar ponemos de relieve que el informe del Servicio de la Competencia Madrileño al que hace referencia la Asociación Empresarial de Madrid es cierto y lo compartimos pues no todo el personal de los laboratorios debe estar colegiado. En efecto no debe estar colegiado el personal administrativo, de limpieza, mensajeros. El problema y la gran omisión de la Asociación Empresarial es que dicho informe no entra a delimitar las funciones del personal técnico y del que trabaja ejerciendo las funciones y competencias exclusivas y excluyentes como protésicos dentales.

En su día la Asociación Empresarial de Madrid sostenía que solamente debían colegiarse los responsables técnicos de los laboratorios en base a un informe de García de Enterría y ya veis lo que ha pasado al final y es que de momento tienen que estar titulados o habilitados todo el personal técnico de los laboratorios y por ello colegiado. Tenemos unos estudios, unos títulos y una regulación jurídico profesional, como en toda profesión sanitaria, que debemos defender y que entre otras cosas ayudan a delimitar nuestras competencias profesionales y quienes pueden defenderlas en exclusiva. También en su día dicha asociación interpuso contra este Colegio una demanda de protección al honor y que también perdió. Al final es una cuestión de tiempo pero el problema de dicha Asociación es que va con retraso y el tiempo se le echa encima.



# Una nueva etapa para un Maestro de la Prótesis Dental

**Ángel Molina Mesa, Director del Centro Internacional de Educación Dental de Ivoclar Vivadent SLU. Dejará su puesto por jubilación al finalizar el presente año.**

Muchos profesionales del sector dental, mejor dicho, ¡muchísimos profesionales! han tenido la suerte de conocer y recibir los consejos y enseñanzas de Ángel Molina, un profesional de la más alta categoría y mejor persona. Pero no tantos han tenido la enorme fortuna de tenerlo como compañero de trabajo.

Los afortunados que trabajamos con Ángel como con codo, lo vemos como aquel maestro de pueblo, idealizado por los relatos y películas de época, aquel maestro que no solo formaba al profesional, sino que también se preocupaba en formar a la persona. Aquel maestro que no se limitaba a dar una respuesta o responder una duda, si no aquel que trazaba el camino, para que su alumno fuese capaz de pensar por sí mismo y llegar a las conclusiones correctas.

Lo más curioso es, que cuando compartimos esta visión de Ángel con clientes y compañeros, todos coinciden. Y es que es necesario pasar muy poco tiempo con él, para darse cuenta que estás con una persona muy especial. No sabremos si será por su vasto conocimiento sobre la prótesis dental; su enorme simpatía; su trato amable, cercano y humilde; o los cientos de anécdotas desternillantes que no duda en compartir con las personas que estén en su compañía. Anécdotas que por otra parte no vamos a compartir con los lectores, puesto que aún queda Ángel para rato y muchas oportunidades para coincidir con él en cursos y eventos. De manera que, esperamos que nos perdonen, pero nos limitaremos a compartir su trayectoria profesional.

## Más de 30 años en la familia Ivoclar Vivadent

Ángel se inició en la profesión como se hacía en aquella época, pasando a formar parte de un laboratorio como aprendiz, en su caso en los laboratorios Suñol. Descubre todo lo que un laboratorio dental es capaz de crear y le gusta. Pronto desarrolla su pasión por la profesión y tras sus diversas fases de formación, comienza a destacar como ceramista. En 1978 oficializa su formación y obtiene el título que le acredita como Protésico Dental. Es en 1983, cuando es reclutado por Ivoclar Vivadent como Demostrador Técnico responsable de todo Levante, su don de gentes y su formación técnica lo hacían la persona idónea para este puesto. Cuatro años más tarde se traslada a Madrid, para desde allí dar soporte técnico a nivel nacional y estudiar junto a laboratorios, centros de formación y Universidades las nuevas tecnologías desarrolladas por Ivoclar Vivadent.

Ángel continúa ampliando sus conocimientos del mercado y en 1996 se convierte en el Director de Ventas de la división de Laboratorio. Realiza una excelente labor, cumpliendo los objetivos marcados y transmitiendo una filosofía de trato al cliente a la red de ventas que aún perdura

en Ivoclar Vivadent.

La labor de Ángel siempre ha estado estrechamente relacionada con la formación a profesionales, y por ello en 2006 es nombrado Director de nuestro ICDE (Centro Internacional de Educación Dental), desde entonces ha impulsado el número de actividades formativas, alcanzando el pasado año la cifra record de 470 actividades en toda la Península Ibérica.

Con este humilde homenaje tan solo queremos agradecer a Ángel su compromiso con Ivoclar Vivadent, con sus compañeros y con todo el sector dental en general.

Seguimos trabajando y aprendiendo a tu lado y ya te echamos de menos.

Un abrazo enorme.

*Tus compañeros.*

ivoclar  
vivadent:  
passion vision innovation

Aún queda Ángel  
para rato y muchas  
oportunidades para  
coincidir con él  
en cursos y eventos





**ABIERTO PERÍODO MATRÍCULA  
CURSO 2015/2016**



BECAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID Y MINISTERIO DE EDUCACIÓN

## CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR

### SANIDAD

- **Prótesis Dentales** (1º Centro privado autorizado por el Ministerio de Educación)
- **Higiene Bucodental**
- **Anatomía Patológica y Citología**
- **Laboratorio de Diagnóstico Clínico**
- **Audiología Protésica** (PRESENCIAL Y DISTANCIA)

### SERVICIOS SOCIOCULTURALES Y A LA COMUNIDAD

- **Educación Infantil** (PRESENCIAL Y DISTANCIA)
- **Integración Social**



### BOLSA DE TRABAJO

## ESPECIALIZACIÓN EN PRÓTESIS FIJA Y ESTÉTICA DENTAL XXV Promoción

Cursos de Formación Continuada para Técnico Superior acreditado por la Comisión de Formación Continuada de las Profesiones Sanitarias de la Comunidad de Madrid.

- Curso Metal Cerámica (12 Créditos Ed. 08)
- Curso de Estética Dental sin metal aplicando las nuevas Tecnologías (14,1 Créditos Ed. 04)
- Sistemas CAD/CAM y Estética Dental (10,7 Créditos Ed. 04)



36,8 Créditos



### INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES

C/ Ayala, 111, 28009 Madrid  
Tel: 91 402 70 62 - 91 402 72 62  
Fax: 91 309 13 42  
[www.opesafp.com](http://www.opesafp.com)  
Email: [secretaria@opesafp.com](mailto:secretaria@opesafp.com)



# El Führer tenía miedo... al Dentista

Así de categórico: **Adolf Hitler** padecía halitosis, parodontosis, tenía miedo al dentista y se alimentaba mal.



Esas son algunas de las conclusiones a las que llegó la odontóloga **Menevse Deprem-Hennen** en su doctorado titulado **“El dentista del diablo”** tras analizar unas actas del especialista personal de Hitler, el general de las **SS Johannes Blaschke**. En declaraciones que publicadas en el matutino “Bild am Sonntag”, la facultativa saca una serie de conclusiones del análisis de estos informes, actas que durante años se creyeron perdidas:

**“Es muy probable que Hitler padeciera una fuerte halitosis”**, dice Deprem-Hennen y añade que el dictador nazi **“se alimentaba muy mal y sufría parodontosis”**. **“Es probable también que, como muchas personas, Hitler tuviera miedo al dentista”**, dice la odontóloga, quien saca esta conclusión del hecho de que, en lugar de hacer un tratamiento de raíz en una o dos sesiones, Hitler hacía llamar al dentista hasta ocho veces. En 1944, Blaschke le extrajo una muela de la mandíbula superior a causa de una infección, según revelan las actas odontológicas del “Führer”.

**FUENTE:** [https://webdental.wordpress.com. \(Agencia EFE\).](https://webdental.wordpress.com. (Agencia EFE).)

# NFP

## PRÓTESIS FUNCIONAL Y NATURAL PRÓTESIS COMPLETA

Dieter Schulz



### FLUJO DE TRABAJO DIGITAL EN PRÓTESIS DENTAL Y ODONTOLOGÍA

SISTEMAS CAD/CAM  
Y MATERIALES DENTALES



**labor  
dental**

**NFP Prótesis Funcional y Natural.  
Prótesis Completas**

**49 euros + Gastos de envío  
Regalo de monográfico**

**Pedidos:** [monica.aguirre@edicionesee.com](mailto:monica.aguirre@edicionesee.com)



# ¿CUÁNDO ES MEJOR LAVARSE LOS DIENTES: DESPUÉS DE CENAR O JUSTO ANTES DE DORMIR?

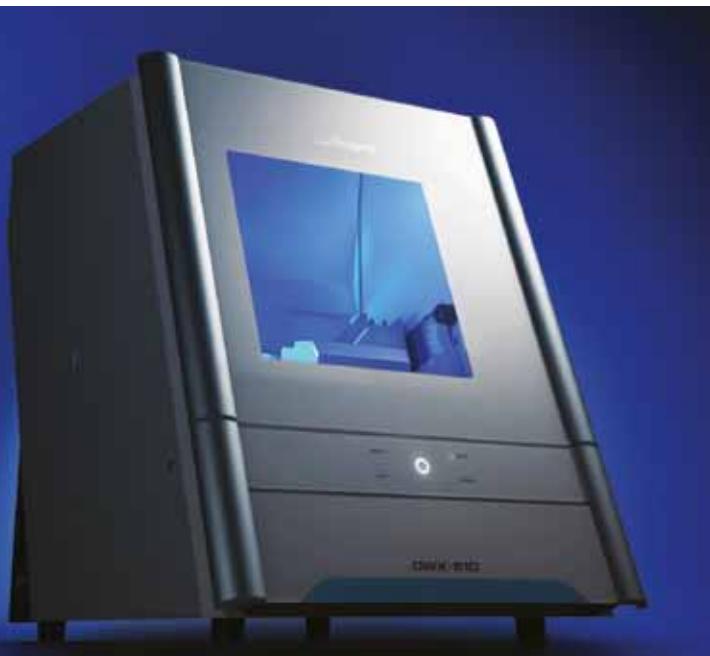
**De todos los hábitos de higiene que atañen a la boca, este gesto nocturno es el más importante.**



Cepillarse los dientes es una forma de mantener a raya las caries, así como de lucir una sonrisa brillante y tener un aliento fresco. Pero todos nos hemos saltado alguna vez este gesto, especialmente a última hora del día, ya sea por olvido o por pereza. ¿Sabe las consecuencias que tiene semejante descuido?

La ausencia de saliva antibacteriana durante la noche significa que estamos especialmente vulnerables a los agentes causantes de las caries y enfermedades de las encías. Al dormir, salivamos muy poco, el movimiento de lengua, mejillas y labios es menor, y teniendo en cuenta que la saliva es la encargada de limpiar nuestra boca naturalmente, "el cepillado nocturno es el más importante para evitar que los alimentos estén en contacto con nuestros dientes durante muchas horas, lo que conduciría a un aumento de las enfermedades dentales", comenta la doctora Alicia Matas, odontóloga y responsable de la Unidad de Odontología de Q-Maxdental en el Hospital Quironsalud Barcelona. "Al disminuir la capacidad reguladora del pH de la saliva para evitar la agresión ácida sobre el esmalte y la consecuente desmineralización, es importante el cepillado después de cenar", dice también la doctora María Ciudad, odontóloga en el Instituto Odontológico Maxilofacial.

# Dos Nuevas Fresadoras Que Satisfacen Sus Necesidades



Nueva fresadora **DWX-51D** en Seco



Nueva fresadora **DWX-4W** en Húmedo



Si necesita una fresadora de mecanizado exclusivo en seco o en húmedo, o utilizar ambas en paralelo, Roland DG ofrece la solución perfecta con dos nuevos dispositivos excepcionales.

La nueva fresadora dental **DWX-51D** está diseñada para el mecanizado de precisión y sin dificultad de restauraciones de óxido de circonio de alta calidad.

La nueva **DWX-4W** permite el mecanizado de cerámicas de vidrio y resinas composite con total precisión y fiabilidad. Escoja una o ambas - será la decisión correcta.

  
**EASY SHAPE**

  
**Roland**  
DENTAL SOLUTION



# Más de 500 tipos de bacterias

"En nuestra boca se encuentran unos 600 tipos de bacterias, y aunque algunas son 'buenas' y ayudan a mantener el equilibrio de la flora, otras predisponen a enfermedades como la caries, la gingivitis y la periodontitis", explica la doctora Matas. "Por ejemplo, el Streptococcus Muttans, uno de los más involucrados en la formación de caries dental, obtiene su energía del alimento que ingerimos, su flexibilidad genética le permite romper toda una amplia gama de hidratos de carbono. Entre las sustancias que aprovecha, figuran la glucosa, fructosa, sacarosa, galactosa, maltosa, rafinosa, ribulosa, melibiosa e incluso el almidón", añade la médica Marta del Pozo, licenciada en Odontología, de la Clínica Dental Córdoba del Pozo. "Las bacterias intentan fijarse continuamente a nuestros dientes, pero ese proceso es frenado por la acción de la saliva, la lengua y el cepillado" asegura Gonzalo Navarro de Clínica Dental Navarro.

Las bacterias producen ácido durante todo el día, más cuando está comiendo, por lo que la única forma de deshacerse de esa película de placa es cepillándose al menos dos veces diarias, mejor tres, para eliminar subproductos ácidos que pueden dañar su esmalte y causar caries. "La cantidad de bacterias que tenemos en la boca es altísima incluso después del cepillado y en estado de buena salud. Lo verdaderamente importante es mantener a raya ese crecimiento bacteriano para que no pueda convertirse en patológico", dice Javier Navarro, odontólogo de Clínica Menorca.

Pues bien: el modo más rápido para multiplicar la proliferación de microorganismos entre su boca es olvidar el cepillado nocturno. Pero hay más consecuencias. Si se acuesta sin lavarse los dientes, su aliento amanecerá con un olor insoportable. "La persistencia de alimentos en descomposición en la boca y la menor secreción salival nocturna son una mezcla explosiva para el desarrollo de halitosis", advierte la doctora Matas. "Aunque hay que saber que el cepillado elimina gran parte de los anillos aromáticos desagradables por metabolismo bacteriano, pero si el origen de la halitosis no es solamente la boca, este no será tan efectivo como desearíamos", aclara el doctor Navarro.

## 20 o 30 minutos después del último bocado

Normalmente, hay un espacio de tiempo entre la cena y el sueño de unas 2-3 horas. Hay quien tiene la costumbre de cepillarse después de comer y quien lo hace inmediatamente antes de irse a la cama. La mayoría de los expertos se inclina por la primera opción, aunque con matices. "El cepillado después de la cena es técnicamente mejor para los dientes que el de antes acostarse, porque se aporta fluoruro, en la pasta de dientes, que actúa durante más tiempo para fortalecer la dentadura", aclaró en sus investigaciones Denis Kinane, decano de la Escuela de Medicina Dental de Pennsylvania.

Aunque hay una excepción: una cena a base de alimentos ácidos (cítricos, lácteos fermentados, vinagre o tomate guisado). "En esos casos, es mejor cepillarse una media hora después, cuando el pH haya vuelto a la normalidad", aconseja la doctora Alicia Matas. El odontólogo del centro médico de la Universidad de Rochester (EE UU) Yanfang Ren lo documentó con el siguiente argumento: el ácido suaviza la parte superior del esmalte, por lo que un cepillado inmediato podría ablandarlo y provocar desgaste. Otros médicos apuestan por esperar siempre esos 20 o 30 minutos, como es el caso de la

# Ofrecemos más

Tú escaneas

Tú diseñas

## Nosotros mecanizamos

Tú lo terminas

Tú lo entregas

## Ahora para los principales sistemas de implantes

Prótesis personalizadas para: Conexión tipo Bränemark®; Straumann®; Nobel Replace®; Zimmer®; Astra Tech®...

¡Novedad!



Bio-CAM®

Simplemente perfecto

Mozo-Grau S.A. Empresa dada de alta como fabricante de aparatos de prótesis y ortopedia. Epígrafe: 392

C/ Santiago López González, 7 · 47197 Valladolid (España) · Tel. España: 902 423 523  
Tel. fuera de España: +34 983 211 312 · Fax: +34 983 304 021 · info@mozo-grau.com  
[www.mozo-grau.com](http://www.mozo-grau.com)



**MOZO GRAU®**  
IMPLANTES DENTALES



doctora Del Pozo, que afirma que así damos tiempo a los nutrientes de enriquecer la microbiota oral. O el doctor Gonzalo Navarro, quien apostilla: "Lo mejor es cepillarse en los primeros 20 minutos después de cada comida, ya que es el momento de mayor actividad bacteriana".

Pero como avanzamos, no hay unanimidad. Javier Ortega, odontólogo de Clínica Menorca, pone la nota de discordancia: "Tras la cena se produce la autoclisis, que es un proceso de limpieza natural por el movimiento de labios, lengua y demás tejidos blandos de la boca que ayuda a mantener la limpieza en cierta medida (este proceso se produce continuamente mientras está despierto). Si el cepillado se hace justo antes de acostarse la limpieza será más fácil, porque la autoclisis ya ha hecho parte del trabajo".

## Cómo reaccionar ante un olvido

"Si una noche no cepillamos los dientes, no hay gran peligro, mas no debe tomarse como costumbre", recapitula el doctor Gonzalo Navarro. Y Ortega continúa: "Durante esa jornada, bajaría el pH de la boca y se acumularía más placa en las zonas de retención, pero no habría una consecuencia relevante más que la maduración de la placa, que será más difícil de eliminar posteriormente". Así, si confiesa que ha pecado, asegúrese de cepillar bien por la mañana, y no olvide aplicar el hilo dental para eliminar las bacterias acumuladas.

[FUENTE: WWW.ELPASIS.COM](http://WWW.ELPASIS.COM)

## La boca seca puede dañar los dientes

Una boca constantemente seca es indicio de diabetes. Si no trata este problema, los dientes pueden dañarse, ya que la saliva es fundamental para arrastrar los restos de comida y neutralizar los ácidos.

[FUENTE: WWW.ELPASIS.COM](http://WWW.ELPASIS.COM)

## Las dentaduras debencambiarse cada cinco años

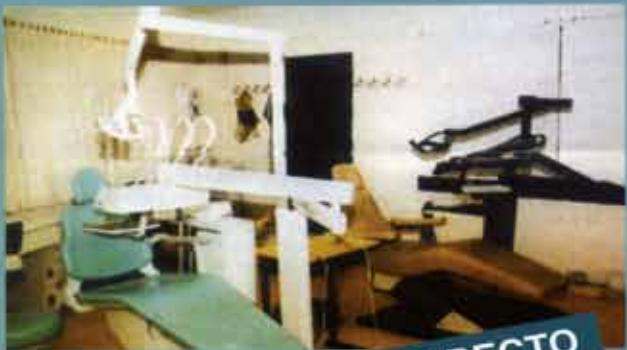
Una buena dentadura postiza puede durar muchos años, pero no para siempre. Los tejidos orales de la parte inferior de la dentadura cambian con el tiempo, pero los materiales duros no se adaptan. De ahí que incluso las dentaduras que encajan perfectamente deban cambiarse al menos cada cinco años.

[FUENTE: WWW.ELPASIS.COM](http://WWW.ELPASIS.COM)



*Escuela Técnica de  
Enseñanzas Especializadas*

[www.etee.es](http://www.etee.es)



**ACCESO DIRECTO  
A LA UNIVERSIDAD**

## TÉCNICO SUPERIOR EN:

- \* Prótesis Dental
- \* Higiene Bucodental
- Anatomía Patológica y Citología
- Laboratorio de Diagnóstico Clínico
- Salud Ambiental
- Dietética y Nutrición
- Educación Infantil
- Administración de Sistemas Informáticos
- Desarrollo de Aplicaciones de Gestión

## TÍTULO OFICIAL

Cursos de especialización que se celebran en E.T.E.E.:

- |             |               |                          |
|-------------|---------------|--------------------------|
| * Cerámica  | * Ortodoncia  | * Gestión de Laboratorio |
| * Implantes | * Periodoncia | * Prótesis Combinada     |

Otros cursos homologados por la Comunidad de Madrid que se imparten en ETEE:

- Auxiliar de Geriatría
- Atención Especializada para Enfermos de Alzheimer
- Celador Sanitario
- Auxiliar de Farmacia
- Auxiliar de Laboratorio
- Auxiliar de Enfermería en Hospitalización



**En ETEE formarás parte  
de nuestra Bolsa de Trabajo**



*Escuela Técnica de  
Enseñanzas Especializadas*

CENTRO DE FORMACIÓN PROFESIONAL  
ESPECÍFICA DE GRADO SUPERIOR  
Adela de Balboa, 16  
Tfnos.: 915 347 084 - 915 345 111  
[escuelatecnica@telefonica.net](mailto:escuelatecnica@telefonica.net)  
28039 Madrid

**Formando a profesionales desde hace 30 años**

[www.etee.es](http://www.etee.es)

Tratar la información de una manera segura y cumplir con la normativa establecida es posible gracias a ForlopD .

Confie la protección de datos a nuestro equipo de expertos profesionales que le ofrecen los mejores medios técnicos para el cumplimiento de las obligaciones legales, al precio más competitivo.

- Ofrezca una imagen transparente de la información que maneja ante todos, sus clientes, proveedores y empleados lo agradecerán.
- Distingase de la competencia e incorpore la normativa sobre protección de datos a su actividad profesional como distintivo de confianza, garantía y calidad.
- Evite sanciones

Existen **obligaciones relacionadas** con la protección de datos de carácter personal que debe de cumplir

1. Identificar los ficheros que tiene su empresa e inscribirlos en la AGPD.
2. Elaborar el Documento de Seguridad de su empresa.
3. Redactar contratos de acceso a datos por cuenta de terceros y confeccionar las cláusulas legales.
4. Atender y contestar en tiempo y forma las peticiones de derechos A.R.C.O.
5. Informar y formar a sus trabajadores sobre sus obligaciones y derechos en protección de datos.
6. Designar y nombrar un responsable de seguridad.
7. Implantar las oportunas medidas técnicas y de seguridad en la empresa.
8. Actualizar permanentemente el Documento de Seguridad.
9. Realizar una Auditoria bienal obligatoria.
10. Adaptar su página web y su correo electrónico a la LSSI-CE.

No cumplir con alguna o con el conjunto de estas obligaciones le puede suponer una multa económica de hasta 600.000 €.



**FORLOPD<sup>®</sup>**  
protección de datos

Grandes profesionales a su servicio.....  
... un gran resultado.

Tlf. 902 747 112

[info@forlop.es](mailto:info@forlop.es)

[www.forlop.es](http://www.forlop.es)



**ASOPRODENTES**  
Asociación de Protésicos Dentales de España  
[www.asoprodentes.es](http://www.asoprodentes.es)

## NUESTRA OFERTA DE PRODUCTOS



**SANITAS MULTI**, con copago de 1€ lineal; optativas:  
Póliza dental y gastos de farmacia.

**SANITAS INICIA**, más económica, tarifa única, **sin copagos**,  
(sin hospitalización).



Seguro de: Responsabilidad civil profesional.  
Seguros de Hogar.  
Seguro de Laboratorio.

**MAPFRE** Seguro de Salud: MAPFRE/VIDA, **sin copagos**, incluida póliza dental.  
Seguro de Salud MEDISALUD, **sin copagos**, incluida póliza dental,  
poder acudir a un médico de libre elección, abonándole el 80% de  
la factura, y el 90% en hospitalización.

Seguros de vida, individual, pero en póliza colectiva.  
Seguro de accidentes, de accidentes de coches, Invalidez Absoluta  
y Permanente. Siempre combinadas con la de Vida.  
Baja Laboral; Baja Laboral combinada, con seguros de vida, etc.  
Planes de Pensiones.  
Seguro de Laboratorio; Seguro de Hogar  
Seguros de Vida-Ahorro; Otros productos MAPFRE.



Seguros de Salud.  
Seguros de Hogar y de Laboratorio.

**Hazte Socio, la cuota son 10 € anuales y estarás perfectamente asegurado y pagando menos**

## **CONSÚLTANOS**

**ASOPRODENTES**  
Tfº: 91 548 88 34 / 609 900 691  
Horario de Oficina: De 10 a 14 h.  
**Paseo Virgen del Puerto, Nº65 Local 3, 28005 Madrid**  
e-mail: [info@asoprodentes.es](mailto:info@asoprodentes.es)  
[www.asoprodentes.es](http://www.asoprodentes.es)



# DÍA DEL PROTÉSICO DENTAL 2016



El pasado viernes 11 de marzo de 2016, en el Hotel Holiday Inn de Madrid, el Ilustre Colegio de Protésicos Dentales de la Comunidad de Madrid, celebró como todos los años, el Día del Protésico, en el que se entregaron los Premios a la Excelencia 2016, al Producto (Cerámica Li Si de GC EUROPE) y a la Trayectoria Profesional (D. Ángel Molina Mesa).



D. Ángel Luis Romero de Miguel (Secretario del Colegio), durante la presentación del acto.



# GEALSI ASESORES, S.L.

GEALSI ASESORES, S.L. ES UNA FIRMA DEDICADA AL ASESORAMIENTO INTEGRAL DE EMPRESAS Y AUTÓNOMOS.

## OFERTA ESPECIAL

OFRECEMOS  
DESCUENTOS ESPECIALES A  
COLEGIADOS.

DIRECTAMENTE ESPECIALIZADA EN LABORATORIOS DE  
PRÓTESIS DENTAL DESDE HACE MÁS DE 15 AÑOS.

ASESORÍA LEGAL, PENAL , FISCAL Y URBANÍSTICA, ASÍ COMO CONSULTORÍA JURÍDICA Y LEGAL.

MÁS DE 10 AÑOS NOS PRECEDEN COMO ASESORES DEL ILUSTRE COLEGIO DE PROTÉSICOS DE LA CAM.



OFRECEMOS ASESORAMIENTO INTEGRAL DESDE EL INICIO DE TU ACTIVIDAD COMO PROTÉSICO.

PROCEDEMOS A REALIZAR TODAS LAS GESTIONES AEAT, INSS, REG. MERCANTIL, COM. DE MADRID, AYUNTAMIENTO, SEGUROS RC...

PÍDANOS CUANTO ANTES INFORMACIÓN SIN COMPROMISO:

tel.918734620/629046457

Fax: 918761017

gealsi@gealsasesores.es

AV. LUXEMBURGO, 18 (C.C. LA PLAZA,  
LOC. 1)

ASEGURAMOS ACTUALIZACION DÍA A DÍA EN NORMATIVAS, LEYES Y REFORMAS DEL CÓDIGO PENAL QUE SE ENCUENTRAN EN CONSTANTE CAMBIO.

REALIZAMOS ESTUDIOS CONSTANTES DE MERCADO PARA GARANTIZAR Y MANTENER TU ACTIVIDAD.



**D. Ward Gerets y D. Eduardo Blanco, recogiendo el Premio a la Excelencia, al Producto en representación de GC, de manos del Presidente del Colegio.**



**D. Ángel Molina Mesa, recogiendo el Premio a la Excelencia (Trayectoria profesional), junto con el Presidente y el Vicepresidente del Colegio.**



Algunos de los compañeros que se jubilaron en 2015, recibiendo la placa conmemorativa de manos del Presidente.



Foto de grupo de los nuevos colegiados, junto con D. Ángel Luis Romero de Miguel (Secretario del Colegio) y D. Juan Carlos Megía Real (Vicepresidente del Colegio).



**El ganador del torneo de padel D. Manuel Carrascal, recogiendo el trofeo de manos de D. Joaquín Madrueño Arranz (Coordinador de la Comisión Lúdico-Deportiva del Colegio) y en representación del patrocinador GC EUROPE D. Eduardo Blanco y Dña Marisa Fernández.**

En esta ocasión contamos con la presencia de:  
**D. MANUEL MOLINA MUÑOZ VICECONSEJERO DE SANIDAD DE LA CONSEJERÍA DE SANIDAD DE LA COMUNIDAD DE MADRID**, que nos acompañó durante el acto y al cual le agradecemos enormemente su presencia.



**D. Manuel Molina Muñoz (Viceconsejero de Sanidad de la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid) y D. Carlos Enrique Machuca Pulido (Presidente del Colegio), durante el acto del Día del Protésico.**



Día del Protésico

El acto terminó con un cóctel, para todos los asistentes.

Suministro Integral Festo (SIF)  
**FESTO**

# HIMATRA

## HIDRÁULICA Y NEUMÁTICA

----- TODO LO QUE NECESITA PARA SU INSTALACIÓN DE AIRE COMPRESADO -----



| Reguladores  | Filtros | Lubricadores | Válvulas | Secadores               | Preparación de aire comprimido | Presión diferencial | Caudal | Sistema Modular          | Tecnología de conexiones - Neumática | Racores | - Rápidos | - Roscados                                 | Acoplamientos | Eléctrica | Cables | Conectores |
|--|---------|--------------|----------|-------------------------|--------------------------------|---------------------|--------|--------------------------|--------------------------------------|---------|-----------|--|---------------|-----------|--------|------------|
|  |         |              |          |                         |                                |                     |        |                          |                                      |         |           |  |               |           |        |            |
| <b>Compresores insonorizados con y sin secador frigorífico</b> |         |              |          | <b>Enchufes rápidos</b> |                                |                     |        | <b>Pistolas de soplo</b> |                                      |         |           | <b>ElectroVálvulas y Válvulas manuales</b> |               |           |        |            |
|  |         |              |          |                         |                                |                     |        |                          |                                      |         |           |  |               |           |        |            |

RACORES - TUBERIA - ENCHUFES RÁPIDOS - MANGUERAS - VÁLVULAS - CILINDROS - ESTANQUEIDAD - COMPRESORES - PISTOLAS SOPLO

**IMOPAC**

**JOSVAL**

**SAMOA**

**SAUER DANFOSS**

**MEGA**

**Parker**

C/ Argüeso, 22 - 28025 Madrid Telf: 91.569.46.06 y 91.460.63.62 Fax: 91.469.77.31

e-mail : himatra@himatra.es www.himatra.es



# Summer Camps y Cursos de inglés 2016

**Propuesta especial COLEGIO PROTESICOS DENTALES**



Campamentos de 7 y 14 días

DESCUENTOS ENTRE 12-19 % PARA COLEGIO PROTESICOS DENTALES

## CAMPAMENTO NAUTICO EN OLIVA. VALENCIA. 6-17 años

Fechas CAMPAMENTO 14 DIAS: 1-14 y 14-27 julio 2016.

Precios. PRECIO COLEGIO PROTESICOS DENTALES: 595 € + 74 € transporte desde Madrid.  
PVP 705 €.

Convivencia con niños/as franceses



## CAMPAMENTO EN COLLADO MEDIANO, SIERRA DE MADRID. CABALLOS. 6-16 años

Dos modalidades: ECUESTRE, MULTIAVENTURA E INGLÉS y MULTIAVENTURA, E INGLÉS.

Fechas CAMPAMENTO 14 DIAS: 1-14 y 14-27 julio 2016.

Multiaventura: PRECIO COLEGIO PROTESICOS DENTALES: 535 €. PVP 635 € .

Ecuestre: PRECIO COLEGIO PROTESICOS DENTALES: 689 €. PVP 790 € .

Transporte: 25 € desde Madrid (ida y vuelta).

## SUMMER CAMP EN DUBLIN. IRLANDA. 12-17 años

Fechas: 3-23 Julio 2016 .

Precios. PRECIO COLEGIO PROTESICOS DENTALES: 2.800 €. PVP 3.150 €.

Alojamiento en residencia. Convivencia con niños/as irlandeses.

INFORMACIÓN Y RESERVAS:

91 400 85 51 • 690868277 • 608 142682. [global@globalcamp.net](mailto:global@globalcamp.net). [www.globalcamp.net](http://www.globalcamp.net).

# Sabadell Professional



Una cosa es decir que trabajamos en PRO de los profesionales.  
Otra es hacerlo:

# Cuenta Expansión PRO\*.

## Te abonamos el 10% de tu cuota de colegiado\*\*.

Más de

**0 + 3%** + **Gratis** + **1.300**

comisiones de administración y mantenimiento.

de devolución de tus principales recibos domésticos, hasta un máximo de 20 euros al mes.

la tarjeta de crédito y de débito.

oficinas a tu servicio.

Al fin y al cabo, somos el banco de las mejores empresas. O lo que es lo mismo, el **banco de los mejores profesionales: el tuyo**.

Llámanos al **902 383 666**, organicemos una reunión y empiezemos a trabajar.

[sabadellprofessional.com](http://sabadellprofessional.com)

\*La Cuenta Expansión Pro requiere la domiciliación de una nómina, pensión o ingresos recurrentes por un importe igual o superior a 700 euros. Si tienes entre 18 y 25 años, no es necesario domiciliar ningún ingreso periódico.

\*\*Hasta un máximo de 100 euros al año.



El banco de las mejores empresas. Y el tuyo.



## **AVISO A LOS COLEGIADOS SOBRE CONTROLES PREVENTIVOS QUE LAS AUTORIDADES LABORALES ESTÁN REALIZANDO EN LOS LABORATORIOS**

Estimado Colegiado: el Instituto Regional de Seguridad y Salud en el Trabajo de la Comunidad de Madrid está realizando una campaña de asesoramiento sobre prevención de riesgos laborales derivados del polvo de sílice.

Como consecuencia de dicha campaña es posible que recibáis visita por los servicios de inspección.

Dichas inspecciones tienen en principio una función informativa de las deficiencias que puedan apreciar y no sancionador.

Tras la correspondiente visita se os dará traslado de un informe de las posibles deficiencias en materia de riesgos de salud que hayan sido apreciados en tu empresa sin que por ello se abra un proceso sancionatorio. No obstante, es muy conveniente que remedieis las deficiencias que os puedan haber comunicado pues si posteriormente sois inspeccionados y no habéis remediado o subsanado las deficiencias comunicadas podréis ser sancionados.

Para mayor información podéis dirigiros al asesor laboral del Colegio, Don Alberto Sánchez Moreno.

Sin otro particular, recibe un cordial saludo

# SOCIEDAD DE PREVENCIÓN DE MAZ SL



## SERVICIOS OFRECIDOS PARA ILUSTRE COLEGIO PROTÉSICOS DENTALES DE MADRID

Tarifa especial para COLEGIADOS Y FAMILIARES:

- Ficha de Prevención de Riesgos y Medidas Preventivas.
- Formación Específica de los Riesgos puesto trabajo.
- Evaluación de Riesgos del Puesto de Trabajo.
- Examen de Salud, Analítica sangre y orina.
- Certificado de Salud.



| ESPECIALIDADES TÉCNICAS |                  |
|-------------------------|------------------|
| 1-5 TRABAJADORES        | AÑO 2016<br>300€ |
| Más 5 trabajadores      | Consultar        |

| VIGILANCIA DE LA SALUD Y RECONOCIMIENTOS MÉDICOS |              |
|--|--------------|
| RECONOCIMIENTOS MÉDICOS                          | 45,00 €/trab |
| PLACA DE TORAX<br>(Protocolo súlcrosis)          | Consultar    |

Más información:

Tfno: 900 121 300



# DIRECCIÓN DE VENTAS

## Como motivar y mejorar al equipo de trabajo.

### (PARTE 9)

La motivación es la actitud que permite mejorar a los demás para que hagan mejor su trabajo.

#### **Perfeccionadores de personas:**

Para perfeccionar el equipo de trabajo hay que marcar como objetivos prioritarios las siguientes variables:

Logros, reconocimiento, participación y crecimiento.

#### **1. Logros:**

Los logros comportan satisfacción, un sentimiento de realización personal por el trabajo bien hecho. Es el acicate que lleva a la gente a seguir adelante y hacer cada día mejor las cosas.

#### **2. Reconocimiento:**

El reconocimiento carece de significado, excepto cuando se ha ganado a pulso, dentro del mundo empresarial, las formas más comunes de demostrar reconocimiento son las siguientes:

Agradecimientos, premios, dinero, menciones y títulos.

#### **3. Participación:**

Se motiva mejor a las personas si sienten que han contribuido a la planificación de sus objetivos, de esta manera se sentirán parte de la empresa.

#### **4.Crecimiento:**

Las personas deben sentir que existen nuevas oportunidades a su alcance para crecer y que se está creciendo en experiencia, conocimientos y aptitudes.

Incluso los premios y reconocimientos a los demás, nos hacen crecer ya que demuestran que hay oportunidades reales de crecer y promocionarse.



**anaxDENT**

**CENDREST<sup>+</sup>**  
**MÉTAUX**

*WILHELM GÖTTSCHE*  
**Creation**

**DEKEMA**  
DENTAL-KERAMIKOFEN

**EFFEGI BREGA®**

**exocad**

**Imetric**

**Smile Line ☺**

**CENDREST<sup>+</sup>**  
**MÉTAUX**

**vht**

**CM CIENCIA Y TECNOLOGÍA DENTAL, S.L.U.**

Aribau, 168 – 170, 1º 3<sup>a</sup>

08036 Barcelona

Tel 933 032 311

Fax 933 074

Santa Engracia, 175 – 1<sup>a</sup> Planta

28003 Madrid

Tel 913 757 490

[info@cmdental.es](mailto:info@cmdental.es)

[www.cmdental.es](http://www.cmdental.es)



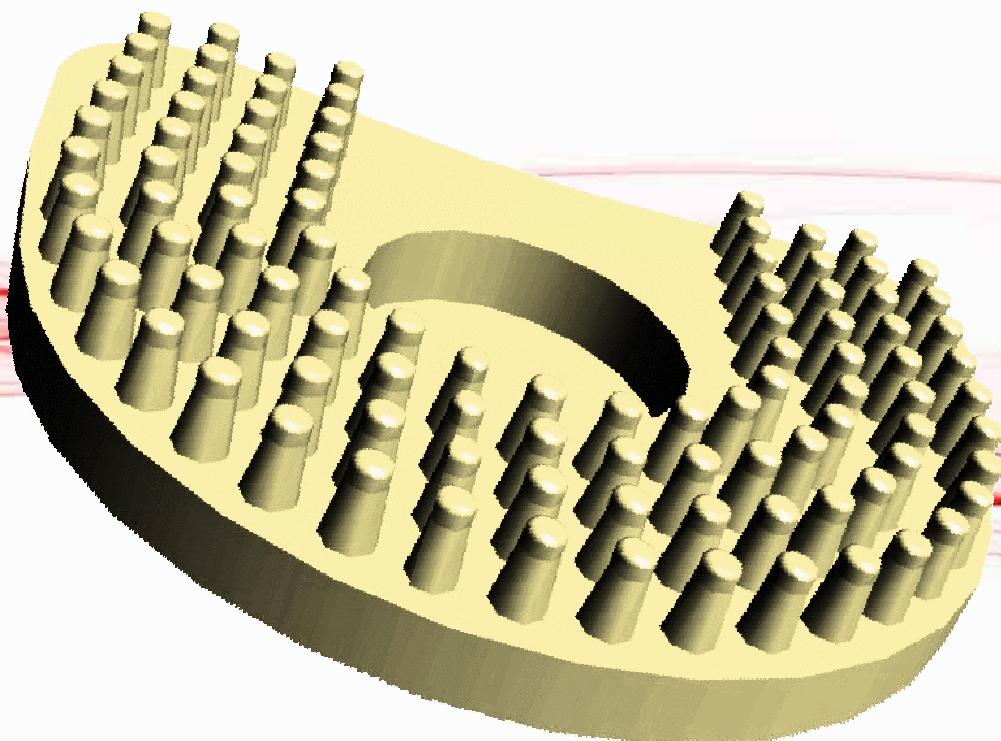
# CONCURSO FOTOGRAFÍA TÉCNICA

## BASES DEL CONCURSO PERMANENTE DE FOTOGRAFÍA TÉCNICA DEL ILUSTRE COLEGIO PROFESIONAL DE PROTÉSICOS DENTALES DE LA COMUNIDAD DE MADRID PARA SU WEB

1. Con el fin de lograr la colaboración y cooperación entre el Colegio y los Colegiados así como para incentivar la fotografía técnica en el campo de la Prótesis Dental y conseguir unas excelentes ilustraciones que sirvan para informar a los usuarios, consumidores y pacientes cuales son los distintos tipos de prótesis dentales que fabrican nuestros colegiados se aprueba por unanimidad de la Junta de Gobierno el presente concurso permanente de fotografía técnica.
2. El presente concurso se denomina permanente porque el mismo estará en vigor hasta que el Colegio consiga un número de fotografías suficiente para ilustrar a los Consumidores, usuarios y pacientes sobre todos los tipos y categorías existentes de prótesis dentales. A tales efectos el concurso tendrá diversas fases que se dividirán en periodos bimensuales.
3. Podrán participar todos los Colegiados del Colegio de Madrid y también los Colegiados de otros Colegios de Protésicos de España, estos últimos acreditando su condición de colegiados.
4. Con la antelación suficiente se comunicará para cada fase bimensual del concurso los tipos de fotografías a remitir al Colegio para dicha fase del concurso. No obstante cualquier Colegiado podrá remitir en cualquier momento fotografías técnicas de cualquier tipo de prótesis dental la cual entrará en concurso en el periodo o fase en que corresponda a dicho tipo de prótesis.
5. Las fotografías que remitan los concursantes no podrán contener imágenes de personas marcas o denominaciones comerciales y para ser elegidas para su publicación deberán conseguir que cualquier persona lega en la materia pueda identificar de qué tipo de prótesis se trata. Los concursantes asumen la obligación de ser los propietarios de las imágenes remitidas y por el solo hecho de participar en el concurso ceden al Colegio todos los derechos de publicación en la página web del mismo, revista colegial, o cualquier otra publicación técnica o divulgativa que tenga como finalidad la puesta en conocimiento de los usuarios, consumidores o pacientes y profesionales relacionados con la prótesis dental, ya sea en formatos digital o papel. Las fotografías elegidas en cada fase se publicarán conteniendo el nombre y apellidos así como número de colegiado y la denominación al Colegio al que pertenezca
6. Para cada fase del Concurso, se propondrán tres tipos de prótesis dentales que se comunicará con la debida antelación.
7. Una vez cerrado cada fase bimensual, la Junta de Gobierno, decidirá en su primera reunión cuales son las tres fotografías ganadoras de dicha fase y procederá a publicar los nombres y apellidos, número de Colegiado y Colegio de Procedencia. Solamente habrá un ganador por cada tipo de prótesis propuesta y el premio consistirá en una mención especial en la revista del Colegio y en su página Web y una obra científica y técnica del campo de la prótesis dental. No podrán participar en el concurso los miembros de la Junta de Gobierno del Colegio ni sus familiares hasta el tercer grado. No obstante y fuera de concurso cualquier miembro de la Junta de Gobierno y familiares podrán remitir fotografías técnicas las cuales podrán ser publicadas sin premio ni mención alguna, sobre todo en el supuesto de que quede desierta alguna categoría técnica de fotografías aunque siempre se publicarán con el nombre y apellidos del autor.
8. Si una categoría técnica de fotografías resultara desierta, ya por no haberse recibido ninguna fotografía, ya porque la recibida no tenga la calidad técnica suficiente, dicha categoría se podrá reiterar en las siguientes fases del Concurso.
9. El concurso se cerrará cuando la Junta de Gobierno considere que ya existe el catálogo suficiente de fotografías para el fin requerido, lo que se notificará oportunamente a todos los señores colegiados.
10. Las fotografías no deben ser artísticas, ni con adornos. Las fotografías deben ser estrictamente de la prótesis dental en cada caso; sobre un fondo liso y de color blanco o negro, para que se vea bien la prótesis. Y deben enviarse varias fotos por tipo de prótesis en su haz y envés o verse de diferentes formas para su reconocimiento como se indica en el punto 1º.

::::::: EL COLEGIO NECESA TU COLABORACIÓN !!!!!!!

# Dental Pin <sup>R</sup><sub>ed</sub> evolución



**Realice con sencillez y precisión todo tipo de trabajos con una buena presentación**



RedDental, s.l.u.  
Julián Camarillo, 23 28037 Madrid

91 327 48 00 / 630 96 96 40

[www.reddental.info](http://www.reddental.info)      [www.rd-clic.es](http://www.rd-clic.es)



Y si ya tienes  
un SCAN-FIT,  
podrás cambiarlo por uno

# NUEVO



## PLAN RENOVO **Renueva tu SCAN-FIT**

**Si eres de la GENERACIÓN de SCAN-FIT...  
Tienes más poder del que piensas.**

La innovación es la seña de identidad de nuestros productos y no podemos evitar incluir los últimos avances en nuestros nuevos equipos. Pero si eres cliente de SCAN-FIT, no queremos pasarlo por alto. Por eso, nos gustaría poderte ayudar a que accedas a las últimas mejoras de nuestros equipos, sin que esto suponga un esfuerzo excesivo para tu laboratorio.  
Aprovecha el valor de tu Scan-Fit antiguo para beneficiarte de lo último en tecnología CAD-CAM que trae el Scan-Fit 2.

**+ INFO**  
t: 91 751 75 93



# 3, 2, 1...



**2 AÑOS es bastante tiempo.  
Pero en este caso, VALEN LA PENA**

## NUEVO SCAN-FIT 2

Desde que empezamos a fabricar escáneres, hemos buscado acercarte a los últimos avances en tecnología para facilitar el trabajo de tu laboratorio.

Por eso, hemos estado durante más de 2 años investigando la tecnología CAD-CAM. Buscando las últimas novedades y las hemos incorporado al nuevo SCAN-FIT 2. Un nuevo y preciso escáner dental con un sistema óptico basado en LUZ LED. Hemos actualizado nuestra librería. Mantenemos nuestra filosofía de trabajo con sistemas abiertos. Hemos incorporado mejoras en nuestro equipo de soporte técnico. Realizamos formaciones continuas para poder enseñarte todo lo que sabemos. Hemos tratado de encontrar los últimos avances para que sientas que tu trabajo e inversión realmente han valido la pena y sobre todo, que cuentes con un equipo CAD que te permita desarrollar tu trabajo y cumplir con tus clientes.

**+ INFO  
t: 91 751 75 93**





CONFERENCIA:  
"FÉRULAS DE DESCARGA"

**ILUSTRE COLEGIO PROFESIONAL DE PROTÉSICOS  
DENTALES DE LA COMUNIDAD DE MADRID**  
**Paseo Virgen del Puerto, 65 Local 3**  
**28005 Madrid**  
**Telf. 91 758 02 38/39**  
**Fax. 91 758 02 39**

Ponente: VITTORIO CAPPELLI .  
Fecha: 17 de noviembre 2016.  
Horario: 19,30 horas.  
Lugar: Por determinar.  
Precio: Colegiados: GRATUITO.  
Organiza: El Ilustre Colegio Profesional de Protésicos Dentales de la Comunidad de Madrid.



**Descripción de la Conferencia:**

El ponente expondrá la diferencia entre la Férule Michigan y la Férule Roth-Willian principalmente. Férules de descarga simple y algunas férules menos conocidas y el ortótico de Jackelson (Férule y sistema para la eliminación del efecto del bruxismo y/o disfunción de la ATM).

**Curriculum del ponente**

Nació en Castellammare di Stabia (Nápoles-Italia), el 7 de diciembre de 1970.

1986/90.- Cursa y trabaja en el Laboratorio Ortodóntico Ciro Pisano. (LEOAB CAMPANIA)  
1995.- Master en Ortodoncia "Opesa" (España)  
1996.- Curso de Ortognatodoncia. Profesor Pasquale Ciaravolo (Italia)  
1998.- Diploma de "Dental Technician (Inglaterra)  
1999.- Curso "Oclusión" Dental Technician (Inglaterra)  
2006.- Curso PD-System con D. Pasquale de Simone (Italia)  
2009.- Curso de Ortodoncia Lingual "2D Porestadent", con Dr. Vittorio Cacciafesta (España)  
2010.- Curso Kinesiología ATM-Oclusión Profesor Louis Nahman Sekmo (España)  
2010.- 1º Congreso de Apneas en España. Madrid (España)  
2010.- Curso Ortoptico de Jackeson con Profe. PI Ciaravolo  
2010.- Seminario Orodontia Lingual "Magic" Dentaurum. Prof. Rubens Demicheris (España)  
2010.- Curso Barra Goshgarian Quad-Heliz "últimas investigaciones" Dr. PI Ciaravolo (Italia)  
2011.- Curso Orthoclincic con el Prof. Dr. Juan Carlos Rendón Díaz (España)  
2011.- Curso Biomecánica y Torques "Nuevo Lp-Bumper"  
2011.- Curso Férules Posturológicas y corrector método Dr. Silverio di Rocca (España)

2011.- Curso de distalizadores con D. Ciro Pisano (Italia)  
2011.- Curso Discovery y SUS (Dentaurum) Dr. Santiago Isaza Penco (España)  
2011.- Curso Frankel y bionators "últimas investigaciones". Prof. Pasquale Ciaravolo (Italia)  
2011.- Curso "ORIS" del Dr. Paquale Ciaravolo (Italia)  
2012.- Curso Online "Estensor Ultrasensible Horizontal". D. Carlos Barberi (Colombia)  
2012.- Curso Féruelas posturológicas programadora/desprogramadota. Dr. S. Di Rocca (España)  
2013.- Curso online "la mordida constructiva" D. Carlos Barberi (Colombia)  
2014.- Curso Twin Block (diseños simplificados del Dr. Klark) Prof. Dr. M. Ciaravolo (Italia)  
2014.- Curso Alineadores (Técnica stripping y pastitos) Odt. Ciro Junior Pisano (Italia)  
2015.- Curso dispositivos fijos en las terapias. Manejo, trucos y secretos. Prof. Dr. M. Ciaravolo (Italia)  
2015.- Organiza 1º. Encuentro cultural sobre el curso "Los 8 dispositivos de mi vida" para odontólogos y ortodoncistas.  
2016.- Invitado como docente externo en un módulo de la escuela de especialización en ortodoncia y para técnicos por la Universidad Tor Vergata de la Sapienza de Roma en la sede de la Leone en Florencia.  
Organizador de encuentros culturales monotemáticos gratis para odontólogos ortodoncistas en colaboración con la Dra. Fabiola Martín Lammers y el Dr. Massimiliano Ciarovolo.

**Para información e inscripciones:**

Ilustre Colegio de Protésicos Dentales de Madrid. Tels.: 91 758 02 38 / 39 – Email: [info@colprodecam.org](mailto:info@colprodecam.org)

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA 2016

El pasado día 17 de Marzo, se celebró en el Hotel Holiday Inn de Madrid la Asamblea General Ordinaria 2016. Agradecemos a los colegiados que asistieron, el interés mostrado.



De izquierda a derecha, D. Alberto Sánchez (Asesor Financiero), D. Antonio Roldán (Tesorero), D. Carlos E. Machuca (Presidente), D. Juan Carlos Megía (Vicepresidente) y D. Juan Murall (Asesor Jurídico). En un momento de la Asamblea, escuchando una de las preguntas que realizaron los colegiados.



# CONFERENCIA: SR. LUKE HASEGAWA. PUENTE DE SEIS PIEZAS ANTERIOR EN ZIRCONIA PRETTAU CON CERÁMICA ROSA USANDO CREATION ZI-F.

(28 de abril de 2016)

El pasado jueves 28 de abril, en el hotel Holiday Inn de Madrid. **El Ilustre Colegio Profesional de Protésicos Dentales de la Comunidad de Madrid** con la colaboración de **ORAL DESIGN**, celebró la conferencia "Puente de seis piezas anterior en Zirkonia Prettau con cerámica rosa usando creation ZI-F". El ponente de la conferencia fue el Sr. Luke Hasegawa.



D. Juan Carlos Megía, presentando la conferencia, junto con el señor Hasegawa.

Durante la conferencia el Sr. Hasegawa, desarrolló los siguientes puntos:

- Definición del protocolo entre clínica y laboratorio para crear una rehabilitación en zirconia. Basado en la experiencia de D. Luke con el Doctor Dean McNeil.
- Diseño de la estructura usando Zirconia Pretta.



Imágenes de la conferencia.



Imágenes de la conferencia.

# labline

[www.lablinemagazine.com](http://www.lablinemagazine.com)



AUGUST  
BRUGUERA

WILLI  
GELLER

ENRICO  
STEGER

KLAUS  
MÜTERHIES

MICHEL  
MAGNE

*Together  
with  
passion*

SUBSCRIBE ONLINE:  
[www.lablinemagazine.com/subscribe](http://www.lablinemagazine.com/subscribe)



Varias imágenes durante la conferencia

D. Luke Hasegawa, tiene un extenso curriculum: CDT graduado en la prestigiosa universidad de odontología de Niigata en 1995 y completa sus estudios en la Medical University for Dental Technicians en 1997.

Recibe el premio "Special Article Award" entregado por International Dental Technology Association en 1997 por su artículo "Light Transmitted Porcelain and Composite Resin Material".

Adicionalmente ha recibido tres medallas doradas por la Florida Dental Association smile competition en 2008.

Sus mentores han sido Don Willi Geller y Don Naoki Aiba.

D. Luke fue invitado a participar en el grupo de Geller's Oral Design en 2009. También ha sido dictante de conferencias y cursos alrededor del mundo.

En 1998, emigra a Canadá desde Japón y en la actualidad trabaja en el laboratorio del Doctor Dean McNeel.

Actualmente reside, en Fayetteville Arkansas (Estados Unidos).



Todos los asistentes, con el ponente al finalizar la conferencia.



# VIII PARTIDO DE FÚTBOL-7 ICOLPRODECAM



Efectivamente ya hemos celebrado la octava edición de nuestro partido de fútbol 7 anual, con el fin como siempre de pasar un día agradable con los compañeros y amigos, fuera del laboratorio e intentando hacer algo de deporte y que en nuestras conversaciones de ese día se cuelen lo menos posible los dientes.



Como el año pasado nuestro patrocinador *GT MEDICAL*, formó su propio equipo que se enfrentó al formado por colegiados, familiares y amigos.

Este año el partido lo ganó el equipo formado por *GT MEDICAL* y muy claramente además, está claro que sus nuevos fichajes y sus nuevas tácticas han dado resultado, pues es la primera vez de las ediciones que han participado que lo logran.



Terminado el partido y agotadas las existencias de agua y refrescos, pasamos a celebrar el "tercer tiempo" en el local habitual, donde compartimos unas bebidas y tapitas y estrechamos aún más si cabe la camaradería .



Desde aquí queremos agradecer mucho a todos los asistentes su apoyo al evento y como siempre especialmente a *GT MEDICAL* por su imprescindible patrocinio. Y a Antonio Roldán por tomar las fotografías.

Os esperamos en el próximo.

**D. Joaquín Madrueño Arranz**  
*Comisión Lúdico-deportiva*



# Zirkonzahn

## RAW-ABUTMENT® – abutment de titanio prefabricados



La fabricación de abutment precisos y personalizados ahora se hace aún más fácil y rápida gracias a los nuevos RAW-ABUTMENT®, que disponen ya de una conexión precisa del implante, prefabricada industrialmente y adaptada a diferentes sistemas. La gama de sistemas de implantes está continuamente ampliándose. En combinación con la fresadora M1 ABUTMENT y las CAD/CAM FRESASTITAN, disponibles para diferentes fases de elaboración, del RAW-ABUTMENT® es posible realizar en sólo 20 minutos un abutment individual con perfecto ajuste. La geometría de los abutment es libremente personalizable.

Los RAW-ABUTMENT® son libres de sustancias alergénicas y por eso no dañan la salud. Con el RAW-ABUTMENT® HOLDER, fácil para montar, desde ahora los abutment gruesos en titanio RAW-ABUTMENT® se pueden fresar con las fresadoras M1 WET HEAVY y M5.

De esta manera no aumenta sólo la gama de sus prestaciones, sino, gracias a la elaboración en el propio laboratorio, puede ahorrar también mucho tiempo y incrementar su valor añadido.

Los RAW-ABUTMENT® pueden ser anodizados también con el TITANIUM SPECTRAL-COLOURING ANODIZER en el color deseado (p.ej. dorado) y de consecuencia resultan perfectamente adecuados como estructura primaria para estructuras de zirconia.

Más informaciones en nuestra web [www.zirkonzahn.com](http://www.zirkonzahn.com)

# Algo más que un pilar.

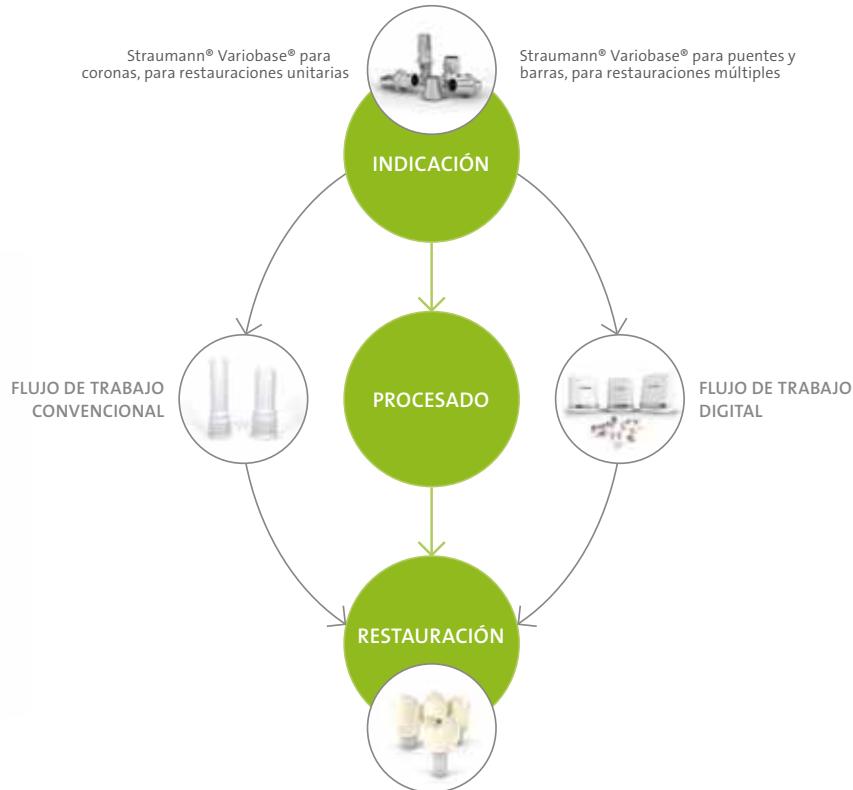
## Máxima libertad de diseño.

Straumann® Variobase® le ofrece más opciones de restauración con la máxima libertad de diseño.



Straumann® Variobase® para coronas, para restauraciones unitarias

Straumann® Variobase® para puentes y barras, para restauraciones múltiples



### STRAUMANN® VARIOBASE® PARA CORONAS

Straumann® Variobase® para coronas, para restauraciones unitarias, está ahora disponible en dos alturas de pilar, que permitirá al odontólogo adaptar la altura del pilar de 5,5 mm hasta 3,5 mm, a fin de adecuarse óptimamente a la situación individual del paciente.

### STRAUMANN® VARIOBASE® PARA PUENTES Y BARRAS

Disfrute del excelente comportamiento de los productos Straumann ahora también para restauraciones múltiples de implantes Straumann, colocados rectos o inclinados.\*

- 1 Forma cónica sin encaje diseñada para opciones de restauración económicas y versátiles sobre barras y puentes
- 2 Roscas de hélice para una retención firme de la restauración prosthodóntica
- 3 Borde de referencia para conseguir estabilidad a largo plazo y un ajuste pasivo, requeridos especialmente para las sobredentaduras y los puentes sobre implantes

### UTILICE LA CONEXIÓN ORIGINAL STRAUMANN® PARA BENEFICIARSE DE:

- Unos componentes que encajan perfectamente
- Una fiabilidad basada en datos clínicos demostrados a largo plazo
- Una atención y servicio técnico excelentes
- Garantía de 10 años\*\* de Straumann®

\*Variobase® se puede utilizar para compensar divergencias entre dos implantes de hasta 30°. Por su parte, los casquillos Variobase® se pueden utilizar en combinación con pilares atornillados Straumann® para compensar divergencias aún mayores.

\*\*En cuanto a los términos y las condiciones aplicables de la Garantía Straumann® (inclusive el territorio de la garantía), rogamos consulte el folleto de Garantía Straumann® (155.360/08).

Para más información, visite: [www.straumann.es](http://www.straumann.es)  
o llame al teléfono: 902 400 878

**straumann**  
simply doing more



## CASA SCHMIDT AMPLÍA SU DIVISIÓN DE CAD CAM

Damos cobertura a toda la península con Especialistas en Nuevas Tecnologías de Laboratorio, además estamos ampliando nuestra gama de productos CAD CAM, con:

IMPRESORA 3D Ceratomic+ Hornos de Sinterizar (Zirconio y Metal), y nuevo material de consumo CAD CAM (lanzamiento próximamente).

Con esto pretendemos dar una cobertura 360º a los laboratorios y profesionales que confían en nosotros.

Consulte en nuestra página web el calendario actualizado de cursos y presentaciones CAD CAM por toda España y Portugal. No se los pierda!

Casa Schmidt 900 21 31 41

[www.casa-schmidt.es](http://www.casa-schmidt.es)

info@casa-schmidt.es

## CONOCE LOS DERECHOS DE LOS PACIENTES

**EL PACIENTE TIENE DERECHO A ELEGIR EL PROTÉSICO DENTAL QUE DESEE.** (Este principio deriva de los números 3 y 6 del artículo 2 de la Ley 41/2002, de 14 de noviembre, básica reguladora de la autonomía del paciente y de derechos y obligaciones en materia de información y documentación clínica).

**EL PACIENTE TIENE DERECHO A CONOCER LA FACTURA DEL PROTÉSICO Y A QUE SE LE ENTREGUE LA MISMA.** (Dicho derecho resulta de la interpretación de las letras b) y d) del artículo 8 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los Consumidores y Usuarios, en relación con el artículo 3.1 de la Ley 29/2006, de 26 de julio, de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios, que impiden que los dentistas puedan tener intereses en la fabricación y comercialización del producto sanitario.

**EL PACIENTE TIENE DERECHO A CONOCER AL PROTÉSICO QUE LE HA REALIZADO LA PRÓTESIS DENTAL.**

(Dicho derecho se sustenta en lo establecido en los artículos 12, 13, letra e) y artículo 18, apartado 2 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los Consumidores y Usuarios. Dicho derecho también se refleja en el nuevo Real Decreto 1591/2009, de 16 de octubre, por el que se regulan los productos sanitarios, que en su artículo 4, apartado 5, establece la obligación de suministrar a los pacientes la información de cualquier producto sanitario que reciba y en su artículo 16 se establece la obligación de entregar al paciente la declaración de conformidad del producto sanitario a medida a su requerimiento).

# CONFERENCIA

## 22 DE SEPTIEMBRE DE 2016

Dr. Carlos Fernández Villares



## "Flujo de trabajo entre protésico y dentista para que nuestros trabajos sean predecibles"

En la prótesis, la sinergia entre los profesionales implicados es imprescindible si queremos que los pacientes, receptores finales de nuestro trabajo, estén satisfechos. Una buena comunicación con el laboratorio empleado los medios digitales disponibles, las nuevas tecnologías hacen que a día de hoy esta comunicación sea sencilla y al alcance de todos. Se mostrarán casos clínicos con un importante componente estético y se desvelarán los trucos y consejos que han hecho que se hayan resuelto de manera satisfactoria. El objetivo de la charla es demostrar la importancia de la comunicación entre técnicos y dentistas y que sin una buena complicidad los trabajos no salen igual de bien.

El Dr. Fernandez Villarres es:

- Licenciado en Odontología por la Universidad Complutense de Madrid 2000
- Título propio de Especialista en Estética Dental por la U.C.M. 2000-2002
- Profesor del Master de Odontología Estética de la Facultad de Odontología de la U.C.M desde 2004
- Profesor de título de especialista de Odontología Restauradora Basado en las Nuevas Tecnologías de la U.C.M. desde 2014
- Profesor colaborador del curso de Formación Continuada de Estética Dental de la UCM, módulo de restauraciones estéticas en el sector anterior y módulo de casos clínicos desde 2006
- Autor de un capítulo y coautor de otro en el libro "El Manual de Odontología"
- Autor de varios artículos en odontología en revistas no indexadas en restauradora y estética en España y a nivel Internacional.
- Dictante de más de 40 cursos de odontología restauradora y estética así como demostraciones paso a paso en Europa (Rusia, República Checa, Serbia, Rumania, Eslovaquia, Ucrania, Bielorrusia) y más de 100 cursos a nivel nacional.
- Participación como ponente en congresos nacionales e internacionales en áreas de restauradora y estética.
- Miembro internacional del grupo Style Italiano
- Miembro de SEPES
- Práctica privada en odontología restauradora y estética, clínica Azero & Villares Dentistas, Madrid.



# Adhese Universal obtiene la calificación de 5 estrellas en su última evaluación clínica independiente

**La conocida publicación estadounidense “The Dental Advisor” le ha otorgado al sistema de cementación de Ivoclar Vivadent, Adhese Universal, la clasificación de “excelente”, con un rendimiento clínico del 99% en un año.**

Adhese Universal participó en un estudio en el que se utilizó para colocar 83 restauraciones directas e indirectas. El adhesivo se usó para colocar restauraciones de todo tipo.

Resultados: el 99% de las restauraciones se mantenían después de un año. El 95% de las restauraciones no presentaron signos de decoloración marginal. Además, no se reportó sensibilidad postoperatoria en los pacientes. Adhese Universal fue por lo tanto condecorado con las 5 estrellas de la excelencia por Dental Advisor, la máxima calificación otorgada por la publicación.

## Versátil y cómodo

Los profesionales consultados, después de realizar una prueba del producto, apreciaron especialmente la versatilidad del adhesivo, ya que es apto tanto para las técnicas de autograbado como grabado total. El cómodo sistema de dispensación VivaPen también obtuvo altos grados de satisfacción entre los consultantes.

Adhese Universal es una marca registrada de ivoclar Vivadent AG.



# CEKA



CEKA  
ATTACHMENTS  
PRECI-LINE

Biblioteca CAD/CAM con todos los ataches CEKA PRECI-LINE. Posibilidad de fresar la parte macho o hembra con la corona o el puente en diferentes materiales.

Se instala en su sistema 3Shape.

"CONSULE CON  
SU DISTRIBUIDOR  
MAS CERCANO"

**basicdental**



Alicante - T. 966.952.727  
[www.basicdental.net](http://www.basicdental.net)



Madrid - T. 917.570.047  
Gran Canaria - T. 928.932.711  
[www.dentaleverest.es](http://www.dentaleverest.es)

Kdental



Nueva distribución dental

Málaga - T. 655.886.086

**POLYDENT, S.L.**  
MATERIAL DENTAL

Pontevedra - T. 986.865.777  
[www.polydent.es](http://www.polydent.es)

**sapdental**

Barcelona - T. 931.926.866  
[www.sapdental.com](http://www.sapdental.com)

## ISCAN L1



Combinación de precisión,  
fiabilidad y sencillez.

exocad

**Imetric**

Smart All Scanning System



Ctra. de las Hormigueras 175 Nave 2 - 28031 Madrid  
T. 91.757.00.47 - email: [info@dentaleverest.es](mailto:info@dentaleverest.es)  
C/ Ingeniero Salinas 32/34 Local - 35008 Las Palmas de G.C.  
T. 928.932.711 - email: [infocanarias@dentaleverest.es](mailto:infocanarias@dentaleverest.es)



# Encuentre su camino en el laberinto de los cementos

**El *Cementation Navigation System*, la popular aplicación multimedia de Ivoclar Vivadent que le guía en sus cementaciones, acaba de actualizarse.**

La aplicación CNS (Sistema de Navegación de Cementación) ofrece tanto a odontólogos como a técnicos dentales una guía en la selección del mejor material de cementación para cada caso. *Cementation Navigation System* le ofrece beneficios únicos como más de 200 animaciones detalladas con todos los materiales de cementado de Ivoclar Vivadent, casos clínicos y una extensa área de descargas con folletos, documentación científica e instrucciones de uso.

*Cementation Navigation System* le proporcionará el control para conseguir una cementación óptima paso a paso.

Seleccionando qué tipo de restauración desea cementar, con qué material y qué tipo de aplicación va a realizar, automáticamente obtendrá una animación en la que se le explica paso a paso, cómo realizar el proceso de cementación.

La aplicación CNS acaba de actualizarse con los últimos productos de cementación de Ivoclar Vivadent, el cemento estético Variolink Esthetic y el composite de cementación autoadhesivo SpeedCEM Plus.

Acceda a la aplicación en el siguiente enlace: <http://www.cementation-navigation.com/es>

The screenshot shows a mobile application interface. At the top left is the Ivoclar Vivadent logo. At the top right are icons for "Iniciar Sesión" and "Iniciar Sesión". Below the header is a large image showing a dental procedure where a yellow cementation tip is being applied to a tooth preparation. To the right of the image, the word "DIENTE" is displayed above the text "CEMENTACIÓN SOBRE EL DIENTE NATURAL". Below this, a question reads: "¿Le gustaría saber cómo cementar una restauración sobre la estructura de un diente natural?". A "Continuar" button is located at the bottom of this section. To the right of the main content area, there is a vertical bar with the word "IMPLANTE" at the top and "PRODUCTOS" at the bottom.

# Ivoclar Vivadent contará con una app exclusiva durante el Simposio Internacional de Expertos 2016

**Que los asistentes al evento puedan compartir opiniones, comentarios e incluso imágenes es el objetivo de esta novedosa plataforma.**

El Simposio Internacional de Expertos, que se celebrará el próximo 11 de junio en el Palacio Municipal de Congresos de Madrid contará con la participación de 13 ponentes de reconocido prestigio internacional que ofrecerán diversas conferencias en las que compartirán conocimiento, experiencias y las más novedosas técnicas del sector.

Con el fin de que el asistente cuente con la mayor información posible durante el evento, Ivoclar Vivadent lanzará en las próximas semanas una novedosa aplicación, donde el asistente además podrá compartir comentarios e imágenes a tiempo real. Una herramienta más que Ivoclar Vivadent pone a su disposición para que el Simposio Internacional de Expertos sea definitivamente una experiencia única e irrepetible.

No lo dude e inscríbase hoy mismo y obtendrá un 25% de descuento en su inscripción:

<http://www.ivoclarvivadent.com/ies2016/es/>

Estimado/a Colegiado/a:

Dentro de los esfuerzos que el Colegio está realizando para protegernos de posibles importaciones ilegales y de las consecuencias de las mismas de cara a los pacientes os adjuntamos el anuncio que ya ha sido publicado y que va a seguir siendo publicado en las Gacetas locales de la Comunidad de Madrid (Periódicos de tirada gratuita) durante un plazo medio de 6 meses.

## ¡¡¡EL PELIGRO PODRÍA ESTAR EN SU DENTADURA O FUNDA!!!

¿SABE QUE LAS  
PRÓTESIS DENTALES  
QUE LLEVEN  
EN SU COMPOSICIÓN  
CADMIO, PLOMO,  
BENCENO Y BERILIO  
**PODRÍAN CAUSARLE**  
**GRAVES DAÑOS A SU SALUD**  
INCLUSO **CÁNCER?**



¿CONOCE LOS MATERIALES QUE LLEVA SU PRÓTESIS DENTAL?

El Ilustre Colegio Profesional  
de Protésicos Dentales de la Comunidad de Madrid  
INFORMA:

1º Se viene detectando la importación extracomunitaria y en concreto de China y algún otro país fuera de la Unión Europea la importación de prótesis dentales cuya composición podría no estar suficientemente acreditada puesto que en dichos países la regulación sobre la seguridad de los materiales es diferente a la europea

2º Por su seguridad **EXIJA SIEMPRE!!!** la documentación que acredite el lugar de fabricación de su prótesis dental y la composición de la misma solicitando en todo caso la licencia previa de funcionamiento del fabricante y declaración de conformidad de la prótesis

MENSAJE DEL ILUSTRE COLEGIO PROFESIONAL  
DE PRÓTÉSICOS DENTALES DE LA COMUNIDAD  
DE MADRID PARA PROTEGER SU SALUD

Ante cualquier duda,  
consultenlos



Paseo Virgen del Puerto, N°-65 Local 3 28005 MADRID. Tfns: 91 758 02 38 / 91 758 02 39  
email: [info@colprodecam.org](mailto:info@colprodecam.org) [www.colprodecam.org](http://www.colprodecam.org)

Rogamos deis la máxima difusión a pacientes, familiares, amigos y conocidos.

La Junta de Gobierno



ZIRKONZAHN

## RAW-ABUTMENT® – abutment de titanio prefabricados

La fabricación de abutment precisos y personalizados ahora se hace aún más fácil y rápida gracias a los nuevos RAW-ABUTMENT®, que disponen ya de una conexión precisa del implante, prefabricada industrialmente y adaptada a diferentes sistemas. La gama de sistemas de implantes está continuamente ampliándose. En combinación con la fresadora M1 ABUTMENT y las CAD/CAM FRESAS TITAN, disponibles para diferentes fases de elaboración, del RAW-ABUTMENT® es posible realizar en sólo 20 minutos un abutment individual con perfecto ajuste. La geometría de los abutment es libremente personalizable.

Los RAW-ABUTMENT® son libres de sustancias alergénicas y por eso no dañan la salud. Con el RAW-ABUTMENT® HOLDER, fácil para montar, desde ahora los abutment gruesos en titanio RAW-ABUTMENT® se pueden fresar con las fresadoras M1 WET HEAVY y M5.

De esta manera no aumenta sólo la gama de sus prestaciones, sino, gracias a la elaboración en el propio laboratorio, puede ahorrar también mucho tiempo y incrementar su valor añadido.

Los RAW-ABUTMENT® pueden ser anodizados también con el TITANIUM SPECTRAL-COLOURING ANODIZER en el color deseado (p.ej. dorado) y de consecuencia resultan perfectamente adecuados como estructura primaria para estructuras de zirconia.

Más informaciones en nuestra web [www.zirkonzahn.com](http://www.zirkonzahn.com)



**Rotativos Estevez**  
C/. Bravo Murillo, 211 bis 1.<sup>o</sup> E  
28020 Madrid

**91.332.49.82**  
**91.828.53.40**

## Todo en Instrumentos Rotativos para Laboratorio

- Cerámica
- Resinas



edenta e



- Metal
- Ortodoncia

EVE



## Experiencia

Sabemos muy bien como funciona su Sector, por eso solucionamos las incidencias antes que se presenten. Mejoramos la satisfacción de sus clientes.



## Ahorro

Nuestra tarifa se adapta a las necesidades del Sector; los contrareembolsos, lluvia kms y extrarradio, no tienen coste. Ahorre hasta un 50% en mensajería.



## Seguridad

Todos nuestros mensajeros están regularizados en el R. General. se la S.S. Seguro para envíos sin coste: hasta 200€



## Eficacia

Realizamos un servicio rápido y de calidad, con rutas propias dentro de la C.A. de Madrid, con recogidas y entregas en el mismo día



## Garantía

En la actualidad contamos con más de 90 clientes: laboratorios y depósitos dentales, entre otros. Somos la mensajería del Colprodecam.



Dirección urbana, desde 2,30€  
Dirección interurbana, desde 3,60€  
Dirección furgo, desde 6€  
Recogidas y entregas el mismo día  
Kms, extrarradio y lluvia: Sin Coste

entregamos  
sus trabajos  
siempre  
a tiempo



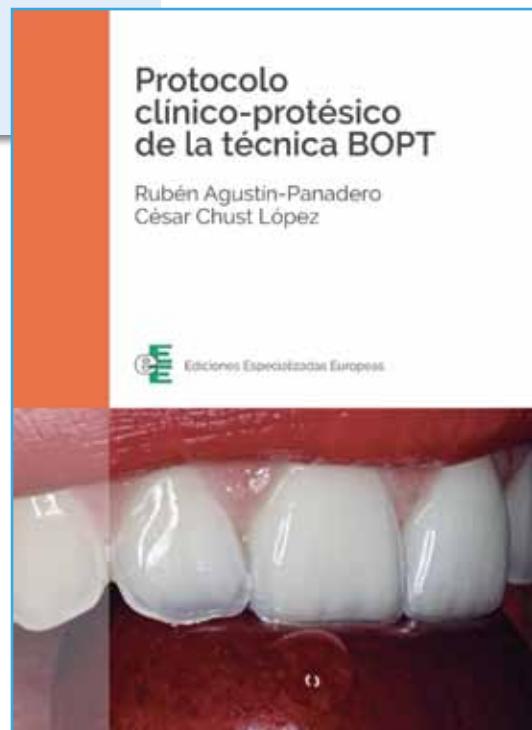
91 161 01 10

**asap**  
pro dental exrés



## PROTOCOLO CLÍNICO-PROTÉSICO DE LA TÉCNICA BOPT

- **Autores:** Rubén Agustín y César Chust
- **Año de publicación:** 2016
- **Páginas:** 213
- **Encuadernación:** Tapa dura
- **Idioma:** Castellano

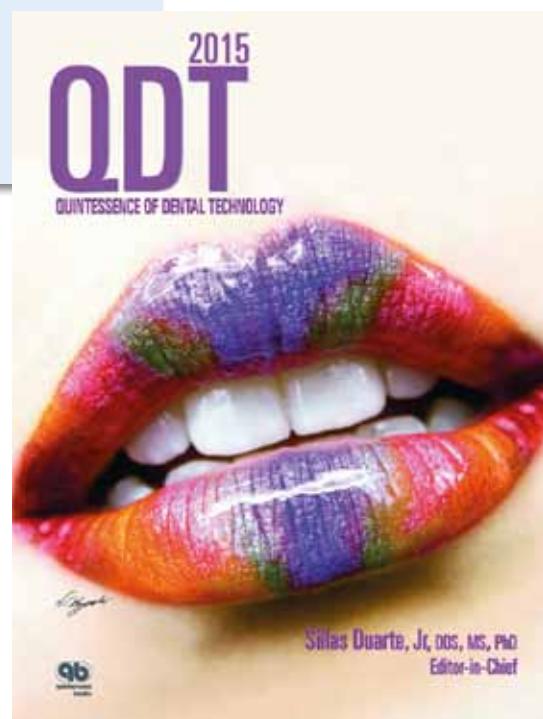


### Descripción :

En Protocolo clínico protésico de la técnica BOPT por el Dr. Rubén Agustín y César Chust el lector encontrará una guía detallada y exhaustiva de la técnica BOPT o de tallado sin línea de terminación dentaria, de manera que se sentirá orientado en todo momento. Y no solo por las explicaciones textuales, sino también por la cantidad, variedad y detalles de las ilustraciones gráficas que lo componen.

## QDT 2015

- **Autores:** Duarte, Jr. Sillas
- **Editorial:** Quintessence of dental technology
- **Año de publicación:** 2015
- **Páginas:** 220
- **Encuadernación:** Tapa dura
- **Idioma:** Inglés



### Descripción :

Con su enfoque en las nuevas técnicas y materiales para los resultados de restauración estética, QDT 2015 cuenta con artículos originales sobre CAD / CAM, restauraciones adhesivas conservadoras, carillas no de preparación, la estética rosa, reconstrucciones de toda la boca y en general los casos difíciles. Dos de los artículos Estado del arte se presentan: Mastering Estética y Rehabilitación Funcional de la dentición muy desgastados , por Sergio Arias et al , y CAD / CAM para la fabricación completa de la dentadura , por Tae Kim y Sillas Duarte , Jr. Neimar Sartori tal proporcionar actualización de Biomateriales de este año en CAD / CAM de alta resistencia cerámica de vidrio .



# SEPES BILBAO 2016

46 Congreso Anual de la  
Sociedad Española de Prótesis  
Estomatológica y Estética

13, 14 y 15 de octubre Palacio Euskalduna

-Team WORK & Innovación & Tecnología-

## JORNADA DE TÉCNICOS. SÁBADO



SR. CARLOS  
SAAVEDRA

*El provisional.  
La clave del  
éxito.*



SR. CARLOS DE GRACIA

*Clinica y laboratorio, comu-  
nicación para la excelencia:  
restauraciones estéticas  
personalizadas.*



S.R. MURILO  
CALGARO

*Aesthetic and  
ceramic materials.*



DRA. IRIA LÓPEZ

*El equipo, la clave para conse-  
guir una integración estética.*



S.R. ÍÑIGO CASARES

*Cuando los materiales  
interfieren en el color.*

## DUETOS CLÍNICO-TÉCNICOS. JUEVES



DR. PABLO PAVÓN y  
SR. ÍÑIGO CASARES

*El hándicap de la distancia  
en la Odontología.*



DR. RAMÓN ASENSIO y  
SR. JOAQUÍN GARCÍA

*Teamwork 2.0.*



DR. ANTONIO SÁIZ-PARDO  
y SR. JAVIER PÉREZ

*Simplificando protocolos para  
la reconstrucción de la estética  
y función deseada.*



DR. ROBERTO PADRÓS y  
SR. FERRÁN PUIGREFAGUT

*Protocolo paso a paso para la  
comunicación entre clínica y  
laboratorio.*



DR. RICCARDO MARZOLO y  
SR. ALESSANDRO ARCIDIACONO

*Restauración del implante  
unitario.*

INSCRÍBETE CON TARIFA REDUCIDA  
ANTES DEL 30 DE JUNIO

INSCRÍBETE YA EN: [www.sepesbilbao2016.sepes.org](http://www.sepesbilbao2016.sepes.org)

Secretaría Técnica: TISA - Tel.: 94 423 53 36

Descuento para técnicos socios de SEPES



[www.sepes.org](http://www.sepes.org)

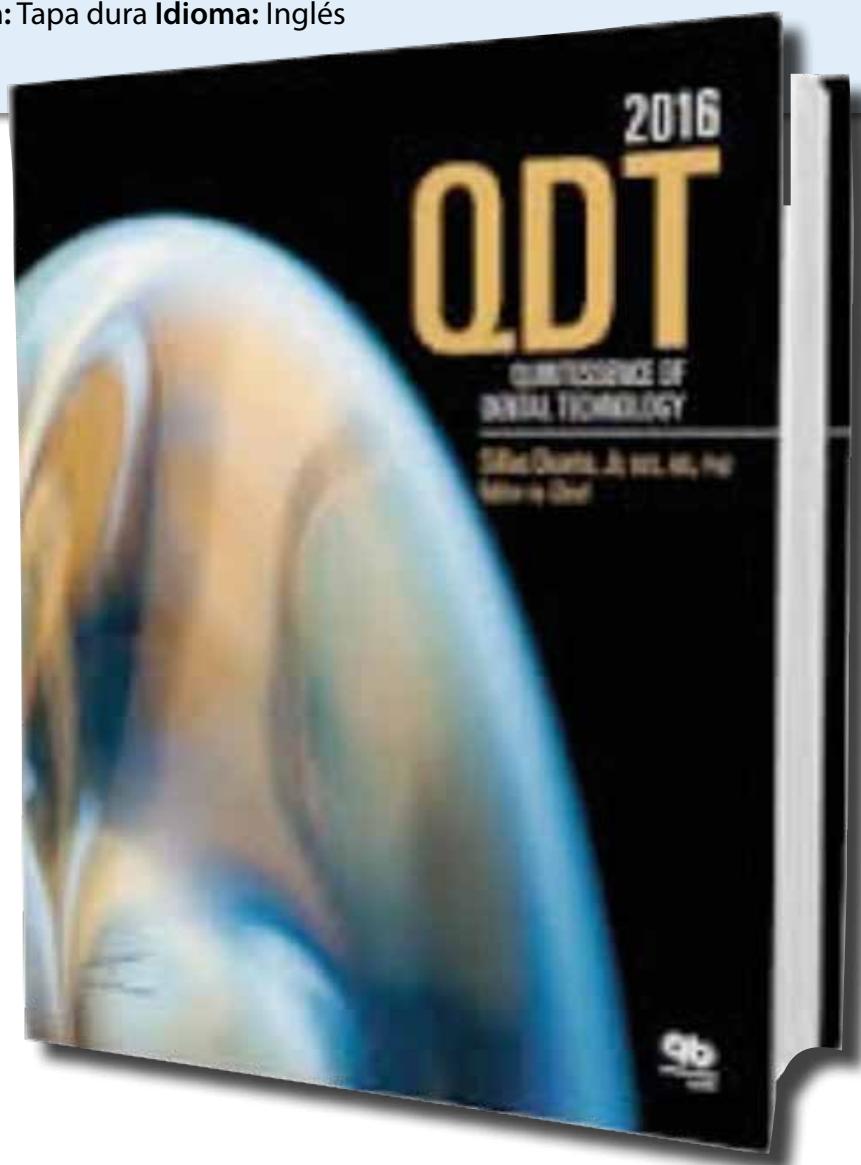
SEPES

Sociedad Española de Prótesis  
Estomatológica y Estética



## QDT 2016

- **Autores:** Duarte, Jr. Sillas
- **Editorial:** Quintessence of dental technology
- **Año de publicación:** 2016
- **Páginas:** 224
- **Número de ilustración:** 933
- **Encuadernación:** Tapa dura **Idioma:** Inglés



### Descripción :

Una selección de los materiales más nuevos y mejores técnicas de fabricación para los resultados de restauración estética se presentan con elegancia en QDT 2016. Los artículos originales sobre los procedimientos mínimamente invasivos, CAD / CAM , los casos difíciles y el protagonismo de la pieza zona de transición siempre desafiante este año. El Estado del artículo Art cuenta con toda la boca estética rehabilitación de la dentición muy desgastados y comprometida y la actualización de Biomateriales se centra en primer cerámico auto-grabado como una alternativa a la fuerte grabado porcelana ácido fluorhídrico. Para redondear el tema es una característica especial en el logro de la excelencia en la fotografía de retrato, cortesía de Naoki Aiba.

# MERCADILLO

## SE VENDE

HORNO PARA PORCELANA VACUMAT 200 VITA 1250€

HORNO TERMO M PARA CILINDROS ORDENTA 600€

OLLA DE PRESIÓN IVOMAT 800€

Interesados contactar con Fernando López: 666 65 39 71

.....

## SE VENDE

Por cese de negocio el laboratorio **Perez Blesa protesis dental S. L.** de Albacete vende parte de su mobiliario y maquinaria en muy buen estado:

- mesa de dos puestos preparada para aspiración
- mesa de un puesto
- centrífuga eléctrica Mestra MS2
- soplete de gas
- horno de precalentamiento Mestra
- arenadora Mestra
- articulador Kavo
- articuladores Asa nuevos (sin uso)
- un horno de inyección ep600 combi de Ivoclar para cerámica e.max con poco uso.

El precio es a convenir y preferentemente en un solo lote. Para ponerse en contacto llamar al [647 472 761](#) y preguntar por Juan Carlos.

Los interesados que lo deseen pueden contactar con el Colegio [info@colprodecam.org](mailto:info@colprodecam.org) y les pasaremos las fotografías de la maquinaria en venta.

.....

## SE TRASPASA

Laboratorio de prótesis dental en funcionamiento, con licencias en regla, local acondicionado de acuerdo a la normativa, separaciones estancas de aluminio.

Se traspasa con todo el equipamiento necesario, y con cartera de clientes.

Zona: Vista Alegre-Oporto

Interesados contactar: 91 461 06 19

## AVISO IMPORTANTE PARA TODOS LOS COLEGIADOS QUE HAYAN SIDO RESPONSABLES TÉCNICOS DE LABORATORIOS

Los Técnicos Responsables de laboratorios de Prótesis Dental que hayan sido designados como tales a la Administración Sanitaria, seguirán siendo responsables frente a la misma, aún en el supuesto de que dejen de trabajar en el laboratorio en el que hayan desempeñado dicha función hasta que no se notifique a la Conserjería de Sanidad el cese en dicho puesto.



# CONGRESO SEMESTRAL ASOCIACIÓN PORTUGUÉS PROSTHESIS DENTAL APTPD

## Português

Decorreu no passado dia 6 e 7 de maio o congresso bianual da Associação Portuguesa dos Técnicos de Prótese Dentária APTPD.

Este ano o evento superou todas as expectativas tendo recebido cerca de 460 participantes entre convidados, expositores, palestrantes e congressistas sócios e não sócios, constituindo-se assim como o evento que juntou mais técnicos de prótese dentária em Portugal desde de sempre.

A comissão organizadora é unânime em considerar que se atingiram praticamente todos os objectivos a que se propuseram.

A aposta da comissão organizadora recaiu sobre um elenco de palestrantes de grande renome nacional e internacional que abordaram, com grande rigor e qualidade, temáticas variadas, captando assim o interesse de um numero alargado de técnicos.

Como não podia deixar de ser, as tecnologias de ponta e os materiais de topo, tiveram em foco por constituírem o maior desafio com que os técnicos de prótese dentária se deparam e assim sendo a maior das oportunidades para um salto qualitativo efetivo.

Durante o congresso houve oportunidade de homenagear dois TPD que no ano passado se destacaram, por terem concluído os primeiros doutoramentos na área da prótese, em Portugal, considerando que foi dado um passo difícil, mas decisivo para a dignificação da profissão.

A APTPD teve oportunidade de acolher vários convidados, representantes de instituições e associações congéneres, entre as quais o Ilustre Colegio Profesional de Protésicos Dentales de Madrid, com quem a direção da APTPD teve o prazer de assinar um protocolo de cooperação.

Este protocolo vai permitir estreitar as relações institucionais entre ambas as instituições bem como partilhar experiencias e informação sobre tudo na defesa e dignidade da profissão que se rege em ambos os países por regras comunitárias.

No final do congresso os participantes manifestaram apreço pela organização, transmitindo um sentimento de satisfação pela sua participação e votos de felicidade para próximas eventos.

## Español

Los pasados 6 anterior y 7 de mayo se celebró, el Congreso Semestral de la Asociación Portugués de los técnicos de Prosthesys Dental APTPD.

Este año el evento cumplió todos de las expectativas previstas, recibiendo a aproximadamente 460 participantes entre invitados, expositores, ponentes y congresistas, socios y no socios, llegando a ser el evento que más técnicos de prótesis dental ha reunido en Portugal.

El comité organizador es unánime al considerar que llegó a casi todos los objetivos que nos hemos fijado.

La comisión organizadora presentó un elenco de conferenciantes de gran renombre nacional e internacional que abordaron, con gran rigor y calidad, temáticas variadas, captando así el interés de un gran número de técnicos.

Como no podía de dejar de ser, las tecnologías punteras y los mejores materiales estuvieron presentes ya que constituyen el mayor desafío para los técnicos dentales ya que serán las mejores oportunidades de avance.

Durante el congreso tuvimos la oportunidad de honrar a dos protésicos dentales que el año pasado destacaron por haber completado el primer doctorado en el área de la prótesis en Portugal, protésicos que dignifican la profesión.

La APTDP tuvo la oportunidad de acoger a varios invitados, representantes de instituciones y asociaciones, entre ellos al Ilustre Colegio de Protésicos Dentales de Madrid, con el que la APTDP ha firmado un convenio de colaboración.

Este convenio va a permitir estrechar las relaciones institucionales entre ambas instituciones y compartir experiencias e informaciones sobre todo para defender y dignificar la profesión que se rige en ambos países por leyes comunitarias.

Al final del Congreso los participantes manifestaron su aprecio por la organización y nos transmitieron un sentimiento de satisfacción por la participación y nos desearon suerte para próximos eventos.



Firma del convenio de colaboración entre Don Jose Ribeiro y Don Carlos Machuca.



Los responsables de ambas instituciones tras la firma del convenio de la colaboración.



Firma del convenio de colaboración entre Don Jose Ribeiro y Don Carlos Machuca.



Varios moments durante el congreso.



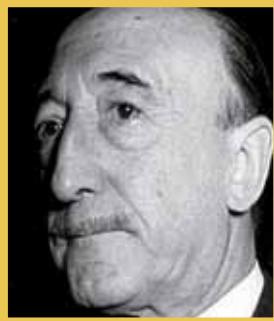
Varios moments durante el congreso.



# "La función social de los dientes"

Por WENCESLAO FERNÁNDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Reproducción del artículo que el excelentísimo señor don Wenceslao Fernández Flórez, de la Real Academia Española, ha publicado el pasado mes de julio en los siguientes diarios de provincias:



## Wenceslao Fernández Flórez

Nació en A Coruña, en 1885.

Empezó a colaborar en periódicos y revistas culturales gallegas desde muy joven. A los 17 años dirigió el *Diario Ferrolano* y, más tarde, *El Noreste de A Coruña*. En Madrid trabajó como cronista del diario *ABC*, donde tuvo una sección fija llamada *Acotaciones de un oyente*. Se consagró como escritor con sus primeras novelas *La tristeza de la paz* y *Volvoreta*.

Entre las muestras de la ubérrima Exposición de Artesanía, celebrada en Madrid, figuraron trabajos de prótesis dental realizados con muy alabable perfección. Fueron premiados los artífices con medallas conmemorativas y se reunieron en varios actos fraternales el día de su Santa Patrona, que es la Virgen del Perpetuo Socorro, bajo la presidencia del Jefe de su Sindicato.

Es un Gremio que fortalece su personalidad, y yo quiero confesar la simpatía que me inspira.

Proclamaré antes, para evitar la sospecha de que muevan mi pluma razones de índole personal, que todos mis dientes y mis muelas son de mi absoluta propiedad y fueron elaborados en el taller de mi organismo.

Quizá algún día necesite de auxilio, pero no estoy aún en ese caso. Mi estimación por los protésicos nace del convencimiento de que su obra es una de las más importantes que puede acometer la habilidad de los hombres.

Por referirse a la boca ya que es transcendental. Yo creo que la boca es el espejo del alma, y en esa pugna por determinar la sede del espíritu —que unos señalan en el cerebro; otros, en el corazón, y otros, en el estómago, según los indicios que tanto abundan en épocas como la nuestra—, mejor me inclino a creer que es la cavidad bucal la que elige como frecuente lugar de residencia a lo menos, la reconoce como

puerta de escape ese tópico que afirma que alguien «echó el alma por la boca». En todo caso, una indudable realización ha de existir cuando permitió al doctor Shram señalar en cierta ocasión cuáles eran los alumnos más torpes de un famoso colegio norteamericano sin dirigirles ninguna pregunta, únicamente por los indicios que le ofrecieron las dentaduras enfermas de los muchachos.

Ya se sabe que el cuidado de la boca tiene carácter científico y está encomendado a los odontólogos, y hemos de proclamar la necesidad de medidas prohibitivas contra el intrusismo en que pudieran incurrir quienes no hayan conseguido tal título. Pero hay un momento en que el dentista reclama el auxilio del protésico, y el que ambas aptitudes confluyan en un mismo profesional no afecta al argumento. Resulta indudable que el odontólogo puede ser, a la vez, protésico, sin que esto venga a resaltar la realidad a las peculiaridades de la labor de estos artesanos con ribetes de artistas, ya que para el buen desempeño de su oficio necesitan conocimientos de modelado, de dibujo, de manejo de los metales precisos, y muy especialmente, poseer un peculiar sentido estético, sin el cual resulta inevitable su fracaso.

El protésico es el que viene a restaurar las dentaduras por los años o por los males y, con



ello, a influir en la psicología de las personas.

Si un hombre o una mujer se ve condenando a llevar una mala dentadura, padecerá esta cadena de desgracias:

- Comerá mal.
- Al comer mal, digerirá peor.
- Si su digestión es imperfecta, estará mal-humorado constantemente.

Entonces, por humano afán de descargar con otros la culpa de nuestros defectos, afirmará que no puede morder la carne porque se la dan de buey, aunque se la cobran como de ternera, y que los embutidos que le venden son de cuero, y las gallinas cuervos. Hablará mal de todos los proveedores, tenderá a la misoginia —porque alguna vez las mujeres habrán manifestado su preferencia por un rival de dientes blancos— y amargará su propia vida y la de la gente que le rodea.

En cambio, una persona de bella dentadura procederá así:

- Le gustaría lucirla.
- Como el mejor medio es la risa, será jovial.
- Cuando las circunstancias le traigan algún enojo, pensará: «Si el malhumor me cierra la boca, no podré lucir los dientes». Y se le pasa pronto el enfado.
- No hablará mal de nadie, porque el rencor aprieta los labios.

Si yo fuera gobernante y quisiera difundir la euforia entre mis gobernados, protegería a los protésicos y subvencionaría su labor para que resultase asequible a todos.

Y haría figurar entre los derechos del hombre la posesión de dientes y dentaduras postizas.

Se me puede decir que hay muchas dentaduras naturales espléndidas y que, por tanto, producen los mismos efectos psicológicos en quienes las disfrutan.

Los mismos, no.

Las dentaduras naturales son fuente continua de cuidados y recelos: que si la piorrea; que si en una muela aparece un puntito delator de la caries; que si se han aflojado los ligamentos de un diente... Y luego, si un análisis delata cualquier día que la velocidad de sedimentación de la sangre es anormal, y el médico no sabe cuál es la causa, es muy frecuente que determine:

—Vaya usted a que le extraigan éstas y las otras piezas dentales.

En cambio, en las labores de la prótesis no hay ningún diente enfermo ni que pueda enfermar, ni otra preocupación que la de pagar la cuenta. Y en el caso de que usted se canse de precisar la forma y el color de incisivos, colmillos y molares.

Unos hombres que, como los protésicos, pueden influir en el aspecto, en la salud y en el espíritu de sus semejantes, ¿no merecen nuestra consideración y nuestra alabanza?.



Publicado en el BOLETÍN DEL GREMIO DE PROTÉSICOS DENTALES DE MADRID. Sindicato Provincial de Actividades Diversas. Septiembre-Octubre de 1953.

## AVISO IMPORTANTE

NOTA: EL INTERÉS DEL TEXTO ES ESTRICTAMENTE PROFESIONAL, NO TENIENDO NECESARIAMENTE QUE ESTAR DE ACUERDO CON LAS EXPRESIONES POLÍTICAS DE LOS TEXTOS QUE RELATAN LOS ACTOS CELEBRADOS EN AQUELLA ÉPOCA.



# Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Por T.Mejía

Esplendoroso día para los protésicos dentales. Lleno de esperanzas para el futuro, porque la Virgen con su dulce mirada, ilumina a un insigne escritor que con su sabiduría inicia, por medio de sus palabras, una era de justicia para nuestra profesión.

La celebración del día de nuestra Patrona en el año 1953 consagra el triunfo que, paso a paso, va obteniendo la Prótesis dental.

El salón de actos de la **C. N. S.** es escrupulosamente adornado por orden del camarada Cela (defensor de nuestro Gremio) al enterarse que una gloria de las letras y miembro de la Real Academia Española va a honrar con su presencia a los artífices de la Prótesis dental.

A la hora anunciada el local se encontraba repleto de protésicos y las señoras de varios camaradas daban realce al acto con su asistencia.

Llegó el momento, renace el silencio y un hombre ilustre hace su aparición al lado de las Jerarquías presidenciales. Es don Wenceslao Fernández Florez, cuya presencia es acogida con grandes aplausos, que todos, puestos en pie, le tributamos. Duraron mucho estos aplausos. ¿Por qué? Porque salían del corazón de todos los que le rendían este fervoroso saludo. Porque sin saber las palabras que iba a pronunciar, solamente por haber atendido nuestra llamada, esperábamos que algo muy interesante saldría de su magnifica charla y así fué. Para qué repetir aquí sus palabras, que supongo serán publicadas en otro lugar de este BOLETÍN. Gran día para nuestro gremio, ya que la charla de este académico de la lengua no se concretó solamente a salir del paso por corresponder a nuestra invitación, sino que en sus cuartillas, llenas de esa gracia peculiar en él, además de entretenér al auditorio, entrelazaba argumentos con los cuales defendía a los protésicos haciendo justicia a nuestra clase. ¡Cuánta falta nos estaba haciendo que una figura tan elevada lanzara esas frases llenas de razón para defender a nuestro Gremio. Cuando acalló de hablar, hinchados los pechos de satisfacción y palpitantes los corazones porque al fin éramos comprendidos por una alta personalidad con nuestros aplausos le rendímos una gran ovación, con la que le demostramos nuestro sincero agradecimiento.

Día grande, vuelvo a repetir, porque acto seguido se celebró la entrega de las Medallas a los expositores de Artesanía. No es solamente el acto de rendir un homenaje a estos diez compañeros. Lo grande es lo que este acto significa (perdonarme si así os habla el que menos llamado está a hacerlo). Aparte de la cuestión personal está el beneficio común que es el gran paso que ha dado en este Certamen nuestra profesión. Durante casi dos meses han estado expuestos en el Palacio de Velázquez, del Retiro, nuestros trabajos, que han sido vistos y comentados por miles y miles de personas que han desfilado ante los mismos, deshaciendo así la incógnita de quiénes son los constructores de la Prótesis. Esos trabajos, aunque han sido construidos por diez protésicos, ayudados por sus operarios, no los consideramos solamente de esos diez, sino que en la representación genuina de un Gremio ávido de justicia que al fin ha podido decir al público en general: esto lo construimos nosotros.

Y a los señores Odontólogos: Aquí estamos los Protésicos dentales.

Y ahora un paréntesis para decir a estos señores que con mis palabras anteriores no quiero molestarles en lo más mínimo, sino hacerles comprender que el buen camino seguir en beneficio de la Odontología y de la Prótesis es reconocer ambos la pernialidad y el cometido que a cada uno nos está asignado en la Sanidad, y cuando esto haya logrado marcharemos al unísono gozosos todos de haber conseguido esa conaternidad que redundará grandemente en beneficio de la salud pública.

Una vez entregadas las medallas de expositor, don Wenceslao Fernández Flórez abandonó el salón, precedido de las Jerarquías, entre una estruendosa y cariñosa salva aplausos.

¡Día grande para la Prótesis dental!

*Nota: El interés del texto es estrictamente profesional, no teniendo necesariamente que estar de acuerdo con las expresiones políticas de los textos que relatan los actos celebrados en aquella época.*



## Calidad Premium.

Ha demostrado su eficacia para el colado, el fresado y la fusión con láser.

- Desarrollo, fabricación y control por Dentaurum en Ispringen, Alemania
- Uso de materiales de alta calidad en todas las aleaciones remanium®
- Alta resistencia a la corrosión y biocompatibilidad probada científicamente
- Excelente adhesión con la cerámica (p.ej. ceraMotion® Me)
- Gracias a nuestros años de experiencia, garantizamos seguridad absoluta y procesamiento sencillo





# ACUERDO ASESORAMIENTO JURÍDICO

Debido al esfuerzo de la Junta de Gobierno para conseguiros mayores y mejores servicios os indicamos que recientemente acabamos de alcanzar un acuerdo con el bufete de abogados de Don Lucas González Hernández.

Según la oferta y compromiso de dicho Bufete Jurídico, todos nuestros colegiados tienen derecho al servicio de asesoramiento, consulta y tramitación, tanto en asuntos derivados de la actividad profesional de Protésico, como de asuntos particulares y/o familiares de los colegiados en las materias civil, penal, contencioso administrativo y laboral con arreglo a las vigentes criterios orientadores de honorarios a los efectos de tasación de costas, del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid sobre el que aplicará un descuento del 20% al acreditar la condición de miembro del Colegio de Protésicos de Madrid. Además, como atención especial no minutarán las consultas o asesoramiento que efectúen los colegiados, siendo recibidos en su despacho gratuitamente para consultar cualquier asunto jurídico, e incluso un primer acompañamiento a las sedes judiciales en caso de cualquier conflicto que les surja tanto en el desempeño de su actividad profesional como en las necesidades de asistencia jurídica que se tengan en la vida diaria.

Esperando sea de tu agrado dicho nuevo servicio recibe un cordial saludo

**La Junta de Gobierno**



**LABORATORIO DENTAL REYES S.L.**

C/ Belmonte de Tajo, N 19, 1º-I  
28019 Madrid

teléfono: 91.4609708  
[dentalreyes@dentalreyes.es](mailto:dentalreyes@dentalreyes.es)  
[www.dentalreyes.es](http://www.dentalreyes.es)

CAD-CAM



Puente de Circonio con Interfases



Provisionales larga Duración



Híbridas y Sobredentaduras



Muñones Personalizados



## APOSTAMOS POR NUEVAS SOLUCIONES



Rehabilitación Metal-Composite



Carillas E-MAX



Caracterización de Completas

**Zirkonzahn®**



ZIRKONZAHN

NO ESTÁ AL

ALCANCE DE TODOS

PARA MIS CLIENTES, SÓLO LO MEJOR



## La cuota colegial sale rentable

### *¡¡Compruébalo!!*

1. Realización de la declaración de la Renta: Su valor es: 95€. Para el colegiado está **incluido en su cuota**.
2. Tramitación de la Licenciatura Sanitaria: Su valor es: 600€. Para el colegiado está **incluido en su cuota**.
3. Asesoramiento Jurídico (Laboral, Fiscal, Civil y Sanitario): Su valor es: 95€. Para el colegiado está **incluido en su cuota**.
4. Consultoría de Marketing y Comunicación: Su valor es: 95€. Para el colegiado está **incluido en su cuota**.
5. Seguro de Responsabilidad Civil: Su valor es: 370€. Para el colegiado está **incluido en su cuota**.
6. Seguro de vida colectivo: Indemnización 1.000€.
7. El Ilustre Colegio Profesional de Protésicos Dentales de Madrid: luchará a nivel nacional, por conseguir los siguientes objetivos:
  - A.- Unidad del colectivo.
  - B.- Facturación y venta al paciente.
  - C.- Elevar el nivel académico.
  - D.- Puesta en marcha del Real Decreto 1591/2009. Entrega al paciente de:
    - a) Declaración de conformidad.
    - b) Tarjetas de identificación.
    - c) Instrucciones de uso.
  - E.- Dar a conocer la figura del Protésico dental a la sociedad.

**TOTAL: 1.255 €**

**Cuota anual de colegiación: 360€**

**AHORRO: 895€**

8. Cursos, conferencias y demostraciones, con un porcentaje de descuento medio del 60% y otras del 100%.
9. Servicio de Biblioteca
10. Servicio de Videoteca
11. Bolsa de trabajo (Oferta y Demanda).
12. **ASOPRODENTES** (Asociación de Protésicos Dentales de España):

Ofrece las siguientes prestaciones a través de MAPFRE:

- Fallecimiento e invalidez (combinado) - (cuota anual desde 7,84€).
- Seguro de Fallecimiento por cualquier causa (cuota anual desde 4,65€).
- Seguro de Fallecimiento por accidente (cuota anual desde 4,14€).
- Incapacidad Permanente Absoluta (cuota anual desde 3,19€).
- Incapacidad Temporal (Baja Laboral).
- Plan de pensiones, inversiones combinadas con fallecimiento, etc.

Todas las prestaciones se pueden combinar entre sí.

- Seguro de salud: SANITAS, MAPFRE y CASER
- Seguro de laboratorio: CONCERTADO CON PLUS ULTRA Y CASER
- Seguro de responsabilidad civil general: CONCERTADO CON PLUS ULTRA

\* PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LOS SEGUROS DE ASOPRODENTES,  
CONSULTAR PÁGINAS DE PUBLICIDAD, EN EL TEL. 91 548 88 34 Ó EN LA PÁGINA WEB

[www.asoprodentes.es](http://www.asoprodentes.es)

**13. BANCO SABADELL ATLÁNTICO**

Ofrece productos bancarios con unas condiciones especiales a los colegiados.  
Tel.: 902 323 555

**14. ESCUELA TÉCNICA DE ENSEÑANZAS ESPECIALIZADAS (ETEE)**

Ofrece a todos los familiares de los colegiados, el 10% de descuento sobre el importe total del cicle formativo de Prótesis Dental.  
Tel.: 91 534 70 84

**15. MAS DE FLORES, S.L.**

Ofrece un 20% de descuento a todos los colegiados, en cualquiera de sus productos o servicios de jardinería y floristería entre los que se encuentran ramos, coronas, montajes para eventos, bodas y presentaciones, mantenimiento de jardines, etc.  
Tel.: 91 550 10 20

**16. TELOCUIDO.COM**

Realiza una oferta especial de un 5% de descuento a los colegiados en los servicios de selección de niñas y canguros, tanto en la modalidad de acceso y suscripción online a [www.telocuido.com](http://www.telocuido.com) en los servicios de atención personalizada.  
Tel.: 91 371 16 24

**17. APARTAMENTOS EL PILAR**

Ofrece descuentos especiales para los colegiados en sus apartamentos de la calle Roger de Flor, 42 de Valencia, previa presentación del carné de colegiados. Para más información consultar con la página web: [www.apartamentoselpilar.com](http://www.apartamentoselpilar.com). O en el teléfono de reservas 607 47 37 8621.

**18. CLAVESALUD**

(Centro de Psicología Clínica y Salud)

Ofrece el 20% de descuento en consultas y el 33% de descuento en el servicio de Quiromasaje, a todos los colegiados.  
Tel.: 91 555 41 64

**19. HOTEL BARCELÓ VALENCIA**

Frente a la Ciudad de las Artes y las Ciencias. Ofrece descuentos para los colegiados del 5% en alojamiento y menús de banquetes.  
Tel.: 963 306 344

**20. VIAJES TRANSOCEAN**

Ofrece un 6% de descuento sobre paquetes vacacionales (cruces, circuitos y hoteles), a todos los colegiados y familiares, previa presentación del carnet de colegiado.  
Tel.: 91 319 19 43. [www.transocean.es](http://www.transocean.es)

**21. FORENEX (Cursos de Verano)**

Ofrecen 50€ de descuento, en los campamentos de España y 120€ en los del extranjero, a todos los hijos de los colegiados y familiares. Tel.: 902 006 883

**22. NASCIA**

(Centro de control de estrés y ansiedad)

Ofrece el 20% de descuento en todos sus programas para colegiados y familiares (estrés, ansiedad, trastornos de atención en niños, gimnasia mental, etc.). método innovador y objetivo, tecnología exclusiva de biofeedback.  
Tel.: 91 770 58 85

[www.nascia.com](http://www.nascia.com)

**23. SOCIEDAD DE PREVENCIÓN MAZ**

Ofrece a colegiados y familiares, condiciones muy ventajosas para la prestación del servicio de PRL.  
Tel.: 900 121 300

**24. FORLOND**

(Consultoría de Protección de Datos)

Ofrece condiciones especiales a colegiados y familiares, en la adaptación de su empresa a la Protección de Datos.  
Tel.: 667 579 383 Javier Bernal.

**25. BEYER FISIOTERAPEUTAS**

Ofrecen el siguiente descuento para colegiados y familiares: Precio clínica 35€ sesión. Precio para colegiados y familiares, 17€ sesión y si sacan un bono de 10 sesiones la sesión le saldría a 15€. Calle Sierra Morena 31. 28031 Madrid.  
Tel.: 917 787 888

**26. SPORT & LANGUAGE**

Campamentos y cursos en el extranjero. Campamentos en España: 6% de descuento. Cursos en el extranjero: 5% de descuento. Programas para adultos: 6% de descuento.  
Tel.: 91 837 38 20

**27. AURILOGIC**

Ofrecen auriculares inalámbricos, para poder trabajar con las manos "libres" y hablar por teléfono. Ofrece condiciones especiales para colegiados.  
Tel.: 91 440 01 49

Persona de contacto: Rocío Santos

**28. CARPINTEROS & EBANISTAS A.S**

Ofrecemos precios reducidos, a familiares y colegiados. Previa presentación número colegiado. Muebles a medida, salones, habitaciones, armarios, cocinas, baños, etc. Reparaciones de muebles, puertas correderas, cerraduras de puertas blindadas, persianas, etc.  
Persona de contacto: Antonio Sánchez  
Móvil: 662 062 775  
Tel./Fax: 91 619 57 30

**29. FAUNIA**

Ofrece un 10% de descuento a los hijos y familiares de colegiados en actividades infantiles. Previa presentación del carnet de colegiado. Persona de contacto: Javier Alonso.  
Tel.: 91 206 19 15

**30. ITV Leganés**

(Polígono Ciudad del Automóvil)

Ofrece los siguientes precios para colegiados, previa presentación del carnet de colegiado.  
Turismos Diesel: 36,34€. Turismos Gasolina: 26,43€. Motocicletas: 32,82€.  
Tel.: 91 689 45 25 (Manuel Sánchez)

**31. INSTITUTO CLAUDIO GALENO**

Ofrece un 10% de descuento en cualquier actividad formativa de su escuela, a colegiados y familiares. Persona de contacto: Pilar. Tel.: 91 159 99 57

**32. CESPU PORTUGAL**

Ofrece a todos los colegiados y familiares un 5% de descuento en el curso CBS y en todas las actividades no regladas  
Persona de Contacto: Marcos Torres  
Tel.: 035 1224 157 100  
E-mail: marcos.torres@cespu.pt  
[www.cespu.pt](http://www.cespu.pt)

**33. WATIUM, S.L.**

(Comercializadora eléctrica)

Reduce el importe en su factura de luz. Tarifas especiales y descuentos a colegiados y familiares.  
Tel. Gratuito: 900 901 059  
Persona de contacto:  
Fernando Fernández 634 041 689

**34. GRUPO DATCON**

Empresa especializada en Protección de Datos y Prevención de Riesgos Laborales. Ofrece descuentos especiales a colegiados y familiares. Persona de Contacto: Elvira Martínez.  
Tel.: 635 430 085

**35. DIVERCLICK.ES**

Página web de entradas a espectáculos por internet, tiene a disposición de los colegiados y familiares la siguiente dirección web: [www.diverclick.es/colprodecam](http://www.diverclick.es/colprodecam)  
Con descuentos de hasta el 50%. Para cualquier duda o consulta.

Persona de contacto: Rosa Albacar

Tel.: 615 036 153

**36. 3LIM 2000, S.L.**

Ofrece un 6% de descuento a colegiados y familiares, en los servicios de: mantenimiento, acondicionamiento, limpieza y cualquier otro servicio integral.

Más información: [www.3lim2000.es](http://www.3lim2000.es)

Persona de contacto: Sergio de Fays.

Tel.: 619 43 82 45

**37. RURASHOP (Productos Gourmet)**

Ofrece condiciones especiales en la compra de sus productos, a colegiados y familiares. Persona de contacto: Álvaro Garrido.  
Tel.: 661 772 182

**38. Hotel Hospes Palacio de Arenales & Spa (Cáceres)**

Ofrece un 10% de descuento para colegiados y familiares, sobre la mejor tarifa de alojamiento disponible.

Persona de contacto: Belén Pavón

Tel.: 927 620 490

**39. PARADORES**

Ofrece un 5% de descuento a colegiados y familiares, en toda su red de paradores nacionales. Reservas: 902 54 79 79 o en el teléfono parador elegido.

**40. SOLDLED**

(Ahorro energético personalizado)

Ofrece servicio de optimización y ahorro energético gratuito personalizado, para colegiados y familiares.

Persona de contacto: Pedro Moreno

Tlfns.: 91 085 63 00/640 556 036

**41. MENSAJERÍA RÍO EXPRESS**

Ofrece a todos los colegiados un 5% de descuento, sobre sus tarifas oficiales.

Persona de contacto: Patricia Marqués.

Tel.: 686 904 923



CLÍNICA

SCHMIDT  
CLINICLINE

LABORATORIO

SCHMIDT  
LABORATORYLINE

FORMAMOS  
EQUIPO

Contact Center

900 21 31 41 Península y Baleares  
900 21 31 31 Canarias  
[www.casa-schmidt.es](http://www.casa-schmidt.es)  
[info@casa-schmidt.es](mailto:info@casa-schmidt.es)

